中華民國僑委會登記證合救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 營業部、廣告部：七四七二〇八 社長室：七二四八五四 總編輯：七七二二一式 經理室：七七三六一 秘書室：七七二三式 中區辦事處：二二一二八五
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第壹弍〇四號（外埠版精編壹大張）
本報1964年上半年全港平均每日淨銷數 五三、九二六 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

英美大選後舉行首次高峯會
英首相昨飛華府
與詹森全盤檢討有關東西方重要問題
美將促英加強援助南越剿共

美總統詹森

英首相威爾遜

【倫敦六日路透社電】英國工黨首相威爾遜，本日乘搭飛機前往華盛頓，與美國總統詹森舉行會談。威爾遜離開此間前告記者稱：渠與詹森總統之會談，將爲與西方盟國有關之一連串會議之開始。渠謂：盟國之間問題將爲重要議程之一。威爾遜偕同外相華爾克及國防大臣希利同行，彼等將於明日及星期二日，與詹森總統進行廣泛之會談。此乃英美兩國大選後，兩國首長第一次舉行會談。威爾遜將於星期三日，訪問紐約聯合國總部。星期三晚，渠將在渥太華與加拿大總理皮爾遜會談，然後於星期四晚返回此間。威爾遜在倫敦機場謂：「英美兩國正在企圖建立本身之立場，希望使西方盟國更有效，希望採取步驟以減低東西方之緊張，並停止核子武器之散播。」渠又謂：渠並無聽到任何提議東西方舉行高峯會議之消息，惟西方領袖時常找機會，以減低東西方之緊張。

詢及渠因何率領擁有卅六名顧問及高級人員之龐大代表團前往美國，威爾遜謂：「此代表團包括高級部長在內，彼等除與美國總統會談外，並與美國各部長分別會談，由於吾人主要討論有關防衞及西方盟國之間題，因此外相及國防大臣亦須同往。」威爾遜最後謂：渠與詹森總統之會談，將包括整個世界之事項在內，惟渠不希望在四十八小時內，解決整個世界之問題。又詢及英國在遠東之任務時，威爾遜謂：「英國百分之一百支持大馬，以對抗侵略，吾人相信吾人在蘇彝士運河以東之地方，擔任極重要之角色——一項保持和平之工作。」

【華盛頓五日美聯社電】詹森總統下星期一、二與英首相威爾遜會談時，料將促請英國增加其對南越反共戰爭的援助。詹森會說：他主張美國的盟國予南越以最大可能的支持。英國現有個警察顧問團派駐南越，內有反游擊戰專家們。他們曾在馬來亞剿共，富有經驗，英國亦已予南越以若干經濟援助。

與蘇聯外長葛羅米柯，本日繼續會談，討論有關北大西洋公約混合核子部隊以及寮國等問題。二人本日在彼等所預定之有關重大問題之一連串會談之第三次會談中，計歷時約二小時，彼等定於數日後再進行會談。羅氏於會後告記者稱：渠在聯合國美國代表團總部與葛氏所舉行之會談中，「曾討論及當前世界各項問題」。此等問題包括「裁軍問題、歐洲、多邊核子部隊及其他等問題。但余想指出，此等問題均未有結果。」羅氏於答覆詢問時謂：渠與葛羅米柯曾討論及寮國三派未來之談判，但未談及南越及聯合國中有關負債國家之危機等問題。葛羅米柯亦曾強調本日之會談未有結果。

南越少壯軍人迫阮慶
須支持陳文香否則立刻辭職
泰勒拒透露對越戰新措施

【西貢六日路透社電】南越一批將軍，今日向南越三軍首長阮慶少將提出最後通牒，要求阮慶支持陳文香政府，否則必須辭職。

據消息方面人士稱：該最後通牒乃在聯合參謀部於午夜後所舉行之會議中送達阮慶者，其中規定時限至本月十五日爲止。另有一項附帶之建議，將會影響免去所謂「少壯派」所憎惡之「守舊派將領」之職務。遵照該項計劃，所有軍事官員，於服務二十五年後，將強迫退休，經政府特別豁除者則屬例外。

據消息方面人士稱：今晨一時三十分，該等將軍向阮慶提出上述之要求，現時並未獲悉阮慶之答覆。今晨有四輛坦克車駐守在聯合參謀部門前，據說此種戒備，乃預防該等軍事領袖內之任何可能發生之政變。

【西貢六日合衆國際社電】美國駐南越大使泰勒，本日從華盛頓返回此間，渠告記者稱：美國與南越仍須採取更多步驟，始能在南越剿共戰中獲勝。渠拒絕透露可能採取何種步驟，祇謂，渠大概於星期一日與南越總理陳文香及其他部長，開始作「緊急」之討論。

泰勒於星期六日，與美國在香港之外交人員會談。一架空軍專機，於中午十二時十六分，將泰勒從香港載返此間。泰勒返回華盛頓一個星期，與總統詹森及其他政府領袖會談。泰勒謂：「美國方面可進行若干項措施，增加援助南越政府。同樣，吾人相信南越政府亦能採納若干步驟，使吾人之努力更能生效」。

記者在機場詢問泰勒，是否可能採取伸展至東南亞北越國家之步驟，此問題顯然指美國進攻在寮國或北越之共黨基地而言。泰勒以準備好之一項聲明答覆，該聲明說明：「余返國述職之結果，獲得詹森總統指示余與陳文香總理，進行緊急商討從各方面改善此間局勢所採取之步驟」。

湄公河三角洲昨又發生激戰
殲滅越共百餘人

【西貢六日路透社電】南越政府軍昨日獲得數月來最大之勝利，在西貢西南一百四十哩，激戰十四小時，擊斃越共游擊隊一百一十五人。由若干美軍直升機支持之南越政府軍五營，通過高與人齊草原及沼澤農田時，與當地越共游擊隊兩連及越共一營發生激戰。政府軍有二十七人殉職，六十五人受傷，包括美軍人員六人在內。

美軍一位發言人今日稱：此役乃由若干美國直升機所開始發動者，該等直升機在久已大部分由越共游擊隊控制之湄江三角洲之一個地區上空，從事「搜索及破壞」之任務。

美蘇外長數度會談
仍無具體性協議
蘇強硬反對北約多邊核子部隊

【紐約六日合衆國際社電】消息人士謂：蘇聯外長於星期六在與美國務卿羅斯克之會談中，強調重新蘇聯對美國成立一隊北約組織多邊核子部隊之計劃，強硬反對。

據稱葛羅米柯對計劃中把西德包括在多邊核子部隊內，表明詳細之反對。羅斯克反駁渠之異議，並闡釋謂該項計劃不但不把核子武器之控制權給與西德，且計劃給與西德及其他歐洲盟國在整個原子戰略方面之發言權，以預防彼等可能擁有彼等本身之核武之任何野心。

消息人士謂，該項就多邊核子武力之爭論，係發生於羅斯克與葛羅米柯就防止對沒有核子武器之國家散播核武器之難題之一次普及討論中。

【聯合國五日路透社電】美國務卿羅斯克

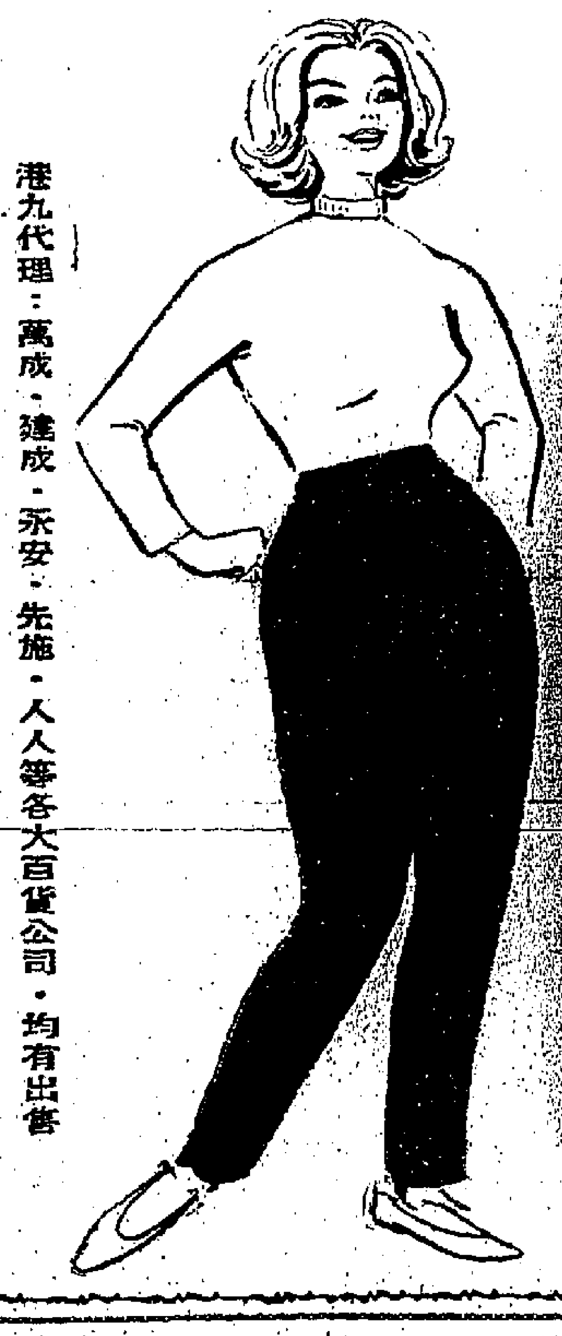
不丹陸軍將領五人逃尼泊爾
要求政治庇護

【加德滿都六日法新社電】據今日此間獲悉，不丹之副陸軍總司令烏仁・坦比及其他四名軍官，於昨夜逃離不丹越境進入尼泊爾東部，要求政治庇護。

目前尚未悉尼泊爾是否將彼等解回不丹王汪楚克，抑解往印度政府。

黑錢列入正式開支
加拿大一鴇母
揭發警察收規

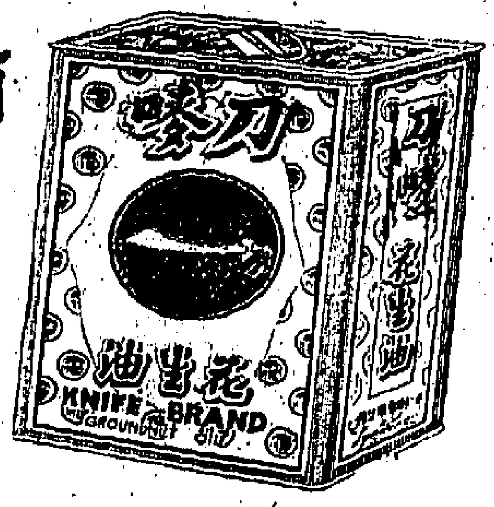
【溫哥華五日路透社電】市府官員調查一個從良之前應召女郎對警方所付之款之未証實案件，據伊稱：此項付款在其報稅單上列入「業務開支」。此艾爾德烈治夫人星期五對溫太華高等法院稱：一九五九與一九六〇兩年，伊付出之警方保護費一萬六千五百元（約五千八百鎊）及付給市府官員之酒資四千六百元（約一千六百鎊）。艾爾德烈治夫人現年卅九歲，伊於一九六〇年因經營應召女郎集團被判入獄。伊之七名應召女郎及兩名電話接線生承認犯有某種罪行。高等法院駁回伊之申請，該法院稱：伊並無此種未証實付出款項之証據，因此，所付之款不能減少。溫哥華市檢察官今日稱：當渠在法庭收到証據時，此種開支之請求將予以調查。


YORK
風靡了美國女士們
紅玉嘜彈弓海絨褲
鬆緊自如 軟而不皺
港九代理：萬成・德成・永安・先施・人人等各大百貨公司，均有出售

先賢云「湯藥攻其內，針灸攻其外，則病無所逃矣」
電針 艾灸 藥物 綜合療法
（功效神速確實）
中醫 黎劍文
專醫南洋歸來
本中醫精研針灸方脈，業於院及研究院治病，施配合最新中醫學，並精於針灸，年來治療男女病症之數著名
侵待工貧

香港針灸學院長 香港針灸學院
徐建中 精醫
哮喘
久咳
徐建中新館址

男士的香煙
人生唯一的希望…
世界聞名美國好彩香煙，煙業優良
好彩煙味最令你滿意，請常吸好彩
每星期有新貨由美國運到

驚人好消息！
刀唛花生油
大贈送
總額廿萬元
請到工展會 南順公司 攤位

刀唛花生油
每天有五十個特獎
另尚有小獎・保不落空
每購可得抽獎

蘇共眞理報在社論中 對中共猛烈攻擊

謂中共對共黨國家使用獨裁大權

【美聯社莫斯科六日電】蘇聯共產黨今日指摘中共主張對共產國家使用一人獨裁大權。該項指摘，係見諸蘇聯新領導人物對北平至今所發動最猛烈之抨擊的社論中。該項指摘，係用以答復中共於十一月廿一日批評蘇聯「全民國家」之概念，此係克魯雪夫時所主張之蘇聯政府形式。中共在理論刊物「紅旗」雜誌所作之抨擊，係與蘇聯新領導人物之行動方針相吻合。蘇聯權威方面人士曾顯示「紅旗」雜誌抨擊蘇聯國內政府之概念，使到此間各新領袖大為憤怒。彼等以前對於中俄共裂痕中所爭執要點，並未有公開爭論。對「紅旗」雜誌論文之答復，係於眞理報一篇冗長社論中所提出者。

【美聯社莫斯科六日電】中共「代表團」今日在此間國際學聯會第八屆大會席上，猛烈抨擊蘇聯政策及出席大會之蘇聯代表團。此纔續昨日較早一次之抨擊，導致蘇聯代表之反擊：「吾人之忍耐已到了盡頭。」

「中共致吾人稱：「吾人維持吾人昨日之指摘，即是指蘇聯當局曾武力解散莫斯科學生對於剛果事件之示威。吾人並指出與眞理報所刊消息報最近刊被領揭故意國總統甘

蘇共頭目準備舉行 一連串決策會議

討論經濟問題與改組政府 料明年國防預算與今年同

【合眾社莫斯科六日電】蘇聯共黨中央委員會，可能於本月中旬舉行一連串決策會議，討論蘇聯一九六五年之預算案及經濟計劃，……

菲情報人員發現 數百萬元偽菲幣 經港澳北婆流入

【馬尼剌六日法新社電】「馬尼剌紀事報」本日稱：政府特務人員已發現數百萬偽鈔流入此間，相信係由澳門經過香港及北婆羅洲流入此間者。該報謂：菲律賓南部，發現由一比索至五十比索面額之偽鈔。情報方面人士稱：目前在菲律賓各地使用之偽鈔，超過二百萬比索（相當於五十萬美元）。同時，菲律賓之硬幣，仍不斷經過香港流入中共區，此等硬幣之價值，比硬幣本身之價值，高出三倍至四倍。

社論 香港將變成個「鴕鳥」社會嗎？

——對當前幾個問題的檢討

據說，鴕鳥給獵人追逐時，就把頭顱埋到沙堆裡，自己看不見獵人，就以為有了「安全感」。因此，如果有人閉門造車，自以為是，一切都無視了客觀環境的作風，大家便稱之為「鴕鳥主義者」。

鴕鳥不知是否可以列為鳥類中的「笨伯」，但以其一埋首沙堆」的習性看，即使聰明，亦屬有限。鳥類智慧與人類聰明根本無可比較，故除非人類神經失常，否則便沒有理由以能「效法鴕鳥」為得計的。但今天，我們所見的香港社會，卻好像是鴕鳥主義，盛極一時，故有關此項的事實，也隨時出現在各種問題中。茲以眼前觀感所得，略為舉例如下：

一、官立小學的程度低劣問題：在最近市政局週年辯論會中，有不滿政府措施官立小學辦理不善，有責任心的父母都不想把兒女送到官小就讀。倘有某校想九十餘人送去參加升中考試，竟無一人及格，學生程度之劣，可想而知。而此項教育政策的失敗，亦當無可諱言。照理，任何公立學校都應該是水準最高或比一般為高的學校，也是兒童就學的嚮往目標，即使所有學生並非盡皆出類拔萃，至少也不應居於同類學校的末流，因為官立小學有良好的校舍和設備，而資也由政府所派出，在在都比補助或私立學校更勝一籌，佔了許多基本條件的優勢。何以這樣的「官校」，會在香港辦得那麼低劣，這還可說呢？推其原因，還可能就是誤於教育當局的「鴕鳥主義」。原來，現時香港的「官小」，都分上下午班制，學生無論就讀那一班，都有一半時間和學校及教員脫了節，這種教育方式，本來已非十分妥善，而最為不妥的，是無論學生成績好壞，一律「驅迫升級」，祇要學生讀滿規定年限（新制小學五年遞初中在內是七年），即使目不識丁，也要「畢業」離校。這種教育制度和措施，眞是「鴕鳥主義」得可以。於是作為那些官立教員的，雖於平日功課已夠繁重（每週授課達三十節以上的很不少），而學生程度優劣也無人管，漠於一種保持「鐵飯碗」心理，誰還肯去督促學生用功，犯此不必要的「麻煩」呢？

二、「學店」和「飲食業」也不易經營的問題：近年以來，香港有一種現象，由於各行各業都好像「重視」英文，學生就讀英文學校的日多，於是每逢學期開始，便會有許多私立英文學校應運而生，並且不惜運用各種宣傳方法，大張旗鼓，以廣招徠，爲是為了現代「商戰」的能事。其中有些標榜「成功」的，更會引起「行外人」羨慕，認為這是「名利雙收」的發財捷徑。如此一來，若干此類新辦英文學校便不能不本著急功近利的冒險心理，像拍攝電影的「一片公司」，為孤注的一擲。等到招收學生不如理想，而新校租值又不勝負荷時，除了關門大吉，殆無別法。此類曇花一現的學校，我們雖然還沒有完全統計，但其數量不會太少，那是可以推想得之的。飲食業的情形也大致如此，在一般人觀念中，開設酒家茶樓都是「好做的生意」，而沒有考慮到此項生意也有「飽和點」，抑以酒家茶樓資本較大，勢不能不採用集資方式，但股東一多，分紅必薄，這又祇有求於「利厚」的一途。可是市民的消費力畢竟有限，有好些新開酒家所以不堪虧蝕，無法支持，多半由於這種因素。像這種盲目性投資，冒險性競爭，雖欲不說其誤於「鴕鳥主義」，亦不可得的。

三、樓宇物業呈現不景的問題：在十年前，香港物業被稱為「一枝獨秀」，因此生財致富的在於幾年的兩三年前，人們祇要有塊地，樓閣的「樓花」，而購買的人也十分非常普遍，不少被稱為在「地主」建築人住」的情況，正與日俱增，據估計空置樓宇，不下萬層以上。同時，現落成的高樓大廈，又幾於觸目皆是，這種情況要有擁改善希望固然難說，而何種影響，更是一個不容忽視的問題。……

作為香港人，要想人人有工做，……應該正視客觀的環境，不要再學鴕鳥……

世界人口有多少？ 將達卅三億

【聯合國紐約六日路透社電】據聯合國估計，世界總計爲廿三億人，且每年正以六千三百萬人……該項估計係由聯合國人口調查局發表，大部份係基於聯合國……工作。

詹森總統於本月五日在白宮一項儀式中，以榮譽勳章頒給陸軍上尉唐倫，以誌其在南越與共黨叛軍英勇作戰之功績。（合眾國際社無線電傳真）

美國陸軍上尉唐倫 在越英勇作戰 獲得榮譽勳章

【華盛頓六日合眾國際社電】詹森總統星期六稱：美軍在南越之英勇行為，證明美國決心解除飲……

培隆在西班牙 行動已遭限制 被幽禁在酒店內

【美聯社馬德里六日電】……

擅自射擊軍用機 美一工程師被控

【合眾國際社俄亥俄州．春田五日電】美聯邦調查局今天控告一位「精明」的總工程師……

佛州大學兩千五百餘學生 因足球贏得大勝 竟發動野蠻示威

【合眾國際社佛州．蓋恩斯維爾六日電】……

日產五十噸尼龍廠 日揆批准售與中共

【東京六日法新社電】日本自由民主黨方面人士今日稱：日首相佐藤榮作，經已決定批准將每日生產五十噸、價值三千萬美元之維尼龍廠設備售與中共。

美國舉行地底核爆

【華盛頓五日法新社電】美國原子能委員會今天宣佈，在內華達州試驗場，進行了一次低威力的地底核試爆炸……

西德一名莽漢 被拒供應更多燒酒 縱火焚燒工廠 並殺死一名工人

【西德．不來梅港六日美聯社電】……

美北極星飛彈潛艇 「富蘭克林」號下水

探險家在非洲西南 發現小部落 仍沿用石器

生活與五千年前一般

鴻謝

黃華東

痔 我肛 愈脫

黃華東醫館

（黃醫館設備最新）香港中環荷李活道中環街市對面……

鱷魚肉 特效 哮喘 龍眼膠 心跳 失眠

朱廣蘭茶烟酒粉生油食品行

香港鴨巴甸街十二號電話八四四八三六

香港政府公告

警務處佈告

香港政府公告

為聘請公務員事

人民入境事務處佈告

為新界流動辦事處

人民入境事務處處長穆雅

訂婚啟事

我倆情投意合承蒙梁幼先生介紹訂於民國五十三年十二月六日在香港訂婚特此敬告親友

江樹溪 余蕙芬 謹啟

國際私家偵探社

曾服務香港警界之國際私家偵探香港總監陳維勤主辦，偵探實事，破案迅速保證守秘，信譽昭著

業務：通姦新居偵查，秘密錄音攝影，搜集民刑案情證據，追收賬項貨款，疑竇損益偵查，專代解決疑難問題

旺角彌敦道六五六號十一樓（金輪戲院側上）電：八五四四五〇

香港政府公告

為聘請公務員事

（一）政務官多名
（二）二級行政官一名

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙

此告

香港屋宇建設委員會通告

彩虹邨

此邨業已全部落成所有樓宇單位亦經批租告罄凡申請本邨而現告落選者本會將不另行逐一通知其申請書從即日起作廢絕不能轉作本會屬下任何一邨之申請書。本會現不接受任何一邨之舊信。

香港屋宇建設委員會秘書

香港建屋貸款有限公司

香港建屋貸款有限公司現已成立以便推行總督府執行局於一九六四年五月向政府所提出之建議。

本公司現準備接受發展商申請批准計劃，使本公司可以貸款與購置人士購置批准計劃之屋宇。關於此項申請，請查閱本港兩大英文報一九六四年十二月七日本公司所刊登有關此項申請之詳細說明……

一九六四年十二月七日

司理吳嘉士

承董事局命 經理費列賓

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六四年至一九六五年度第三次賽馬定於一九六四年十二月十二日及十二月十九日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽，麗山大廈本會辦事處在該兩天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲將本會有關賽事項預要公佈如下：

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買

（一）第一天由一九六四年十二月九日星期三起至一九六四年十二月十二日星期六上午十時止
（二）第二天由一九六四年十二月十六日星期三起至一九六四年十二月十九日星期六上午十時止
（三）凡持有會員來賓入場券離場者不得復入
（四）入場券該等不在本會司理處發售，賽馬日不設有來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午餐。
（五）關於公眾席第一天及第二天上午九時開始入場費每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀眾入場後，須保存該入場券以備……此證，凡離場後須入場須再繳十圓

官地招投

一九六四年十二月十一日正午十二時前截止投標

九龍內地段第九三一九號（座落九龍白加士街一二七號）

面積約計六百三十平方尺

限作非工業用途

（此地段包括現有之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效）

查閱圖則及索取投標表格與章程請到下面屋道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地管理及測量辦事處

官地拍賣

一九六四年十二月十四日下午二時半

政府大會堂九樓演講室

（一）觀塘內地段第五三八號（座落觀塘）
面積約計三千平方尺
限作工業或貨倉用途
底價九萬元正

（二）新九龍內地段第四七九五號（座落九龍新蒲崗）
面積約計一萬八千零五十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價五十四萬元正

（三）新九龍內地段第四九四四號（座落九龍新蒲崗）
面積約計一萬八千零五十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價五十四萬元正

（四）九龍內地段第九二四九號（座落九龍土瓜灣海心區鶴鳴街）
面積約計三千七百四十一平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十七萬元正

（五）新九龍內地段第四九二七號（座落九龍沙浦道及石鼓壟道相連處）
面積約計一萬八千零十平方尺
限作商業或住宅（包括電影院或戲院用途）
底價二百七十萬元正

（六）新九龍內地段第四九一七號（座落九龍沙浦道及石鼓壟道之間）
面積約計七千九百八十平方尺
限作住宅及商業用途
底價九十六萬元正

（七）觀塘內地段第六一二號（座落觀塘牛頭角道及康寧道相連處）
面積約計三千四百九十八平方尺
限作住宅及商業用途
底價四十二萬元正

查閱圖則及索取拍賣章程請到下面屋道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地管理及測量辦事處

香港各運輸公司請注意

十二月五日至十一日在南華早報及虎報刊登「接受投標」有關「經營及運輸美國剩餘農產品物」廣告

日本社會黨立場 與日共愈趨接近

爲日本未來政治帶來嚴重危機

【東京六日法新社電】日方政界人士昨謂：日社會黨與日共之立場現已越來越接近，此爲日本政治之未來嚴重危機。據指出：㈠過去日共以「美帝」與「日本獨占資本主義」爲主要敵人，社會黨則僅以後者爲唯一敵人。但自社會黨幹事長成田知巳十月底率領代表團在北平與周恩來晤談後，竟與周恩來持取同一觀點，認「美帝」亦爲日本之敵人。㈡過去社會黨在中蘇共鬥爭中，係立於蘇共之一方，同時亦支持克魯雪夫之所謂和平共存政策；而日共則以中共之立場爲立場。但自成田訪問北平後，社會黨對於此點已開始轉變。政界人士認爲：目前日共與社會黨唯一明顯之分歧處，在於社會黨尙不主張暴力革命；惟社會黨與中共在意見上之漸趨接近，將使日本內政越來越感困難重重。

【東京六日合眾國際社電】中共昨日指摘日本政府在其有關中國之政策聲明中，「進行兩面戰術」。北平「新華社」謂：在佐藤榮作首相已表示其政府「對中國係友好的，不是敵意的」之際，日本外相椎名悅三郎卻在聯合國發表反對中共之演說。此間收聽「新華社」之廣播稱：「日本佐藤榮作政府，正在進行兩面戰術，掩飾其追隨美國及敵視中國之本質，藉此以欺騙日本人民。」

蔣總統於五日上午，[illegible]定名爲「武昌復仇」的實彈戰鬥演習。[illegible]觀禮僑胞和地方人士[illegible]大使節、民意代表、[illegible]（中央社）

中日合作策進會 第九屆全委會 昨開預備會議

【台北六日中央社電】出席中日合作策進委員會第九次全體委員會議的日方委員代表團名單如下：顧問：岸信介、石井光次郎。團長佐藤喜一郎，常任委員澤田廉三、堀越禎三、矢次一夫。委員：上原正吉、木場貞壽、關義長、瀨島龍三、田中龍三、土光敏夫、德永久[illegible]

[illegible]人兼常務委員：谷正綱、常務委員：黃朝琴、鄭道儒，委員：陳[illegible]

日本駐華大使木村四郎七於下午五時在大使官邸舉行酒會，歡迎中日雙方全體委員。

【台北六日中央社電】中日合作策進委員會第九次全體委員會議的日方委員代表團團長佐藤喜一郎，顧問岸信介、石井光次郎等一行，於六日中午，由東京搭乘日航公司專機飛抵台北。總統府秘書長張羣，及各界代表約二百人在機場歡迎。佐藤喜一郎團長等一行下機後，曾出席機場貴賓室舉行的中外記者招待會。佐藤團長發表談話，首先稱讚中華民國年來在各方面的迅速的進步，並强調這次會議所要討論的有關經濟合作問題的範圍之廣，將爲從前所未有的。記者招待會結束後，全體代表團員驅車前往國賓大飯店休息。下午二時四十分中日雙方常務委員在國賓大飯店，就全體委員會議初步交換意見後，下午三時三十分舉行預備會議，商討會議日程。

傳英國對印度提出保証 倘印受中共核子攻擊 英即以核子力量相助

[illegible]多種解釋。沙斯特里曾說：「核子國家應如何保證非核子國家，衛來保護非核子國家，不受核子的攻擊。」另一些消息則說，英國會給予沙斯特里一項保證，即當印度受到中共的核子攻擊時，則可使用英國核子力量來協助印度國防。據印度人士說：沙斯特里的意思係認爲目前的核子國家，受核子攻擊時，須採取其他政策和態度。

[illegible]接受沙斯特里的邀請，於明年訪問印度。[illegible]向印度表示，英國十分關切印度的問題。

【倫敦五日法新社電】印度總理沙斯特里今天說：他對倫敦的三天的官方訪問「十分有用」。今晚他發表正式聲明說：經過會談，英首長「對印度和印度人民極友好和同情的態度」。聲明說：在印英關係方面，我們談論了有關印度發展的問題，我們在各方面的迅速的進步，並强調也談過一九六二年[illegible]巴黎大使已於星期四日返府述職。

巴西電訊形同虛設 拍發電報空郵寄遞 總統亦不能對外通電話

【里約熱內盧五日合眾國際社電】在巴西發電報，令人放心不下，因爲交發之電報可能永遠不獲拍發，亦可能因被發送，亦可能因交空郵投遞之故而告遲上三日。巴西上屆政府貪污多年造成一片烏煙瘴氣，爲狀甚[illegible]稱著可能係中央電訊局。就紀錄所載，巴西名義上有電線十萬英里。上屆政府於今年四月被推翻時，見於電訊方面之德政如下：㈠全國各大城市，僅少數幾個經常有電線溝通消息。㈡中央政府郵電部每年虧損三千六百萬美元。㈢電報收費荒唐已極，向全國廿六省任何一地拍發一通廿字之電報，計收費五美元。㈣郵電部內帶政治色彩之受薪職員約七千人，其中若干從來不需工作，送電員則感不足。㈤爲趕速建設新都巴西里亞，公路承築商竟將橫跨處女地八百英里之電線割倒。㈥郵電部爲政府各機關設有電話局，所裝電話之一，置政國總統檯上，而此竟無法與人通話。分佈各小村之電報所，每日之收入不及三美元，故紛紛告停辦。爲使電報服務免於完全崩潰，巴西政府於數年前開始將電報置郵袋內，交飛機送往目的地。空郵服務亦非快捷，電報送出三、四[illegible]

我軍機兩架在台南失事

[illegible]

宇丹病情驗出 似患胃粘膜炎

【聯合國六日合眾國際社電】聯合國星期六宣佈：聯合國秘書長宇丹現似患胃粘膜炎，最少將需留在醫院治至下星期中間爲止。星期六第二次發出關於宇丹病狀之宣佈稱：初步檢驗顯示宇丹似患胃粘膜炎。聯合國發言人稱：「宇丹病狀尙有起色，胃口很好，也能安睡。」並稱：宇丹可能於下星期中間以前出院。

美在耶加達文化中心 今日重開

[illegible]在圖書館中被毀之一萬五千本書，[illegible]並不至於達先前所要[illegible]

美國核子商船 本月底駛台灣

將闢美國至遠東航線

【台北六日泛亞社電】美國核子動力商船「沙瓦那」號，定廿六日駛進高雄港碼頭停泊，該船爲美國伊斯蘭布斯公司所有，代理台灣區的業務爲高雄市的黃東茂船務行。據高雄港務局[illegible]刊寄來的資料說，「沙瓦那」號核子商船今後航行美國至遠東航線，裝運雜貨，該輪長一八一·五一公尺，總噸位一三·五九九噸，乘客六十人，船員一一〇人。

剛果政府部隊 昨越過剛果河 全面掃蕩叛軍

【利奧波德維五日路透社電】據可靠外交方面人士在此間宣稱：雇傭兵所組成之政府軍，本日自史坦萊維越過剛果河，及建立一個橋頭堡，俾於明日對叛軍陣地發動一次全面進攻。該方面人士謂：該項攻擊預定在黎明時舉行。現時未有接獲關於該等傭兵在一千碼闊地點越過該河時，曾遭遇何項抵抗之消息。該等政府軍自十一月廿四日抵達史坦萊維以來，即已不斷砲轟剛果河之左岸。由古巴人所駕駛之T二八式戰鬥機，在末星期六曾用火箭襲擊該河左岸。

【華盛頓六日合眾國際社電】據各官員於星期六宣稱：國務院對於武器經由鄰近的蘇丹運與剛果叛軍之消息，感到關切。所獲得之情報，顯示該等軍火，順係來自其他非洲國家。

對國際性鬥爭 將與中共一致

印尼副外長聲稱

【耶加達六日美聯社電】印尼外交部一位高級官員謂：印尼與中共「外長」陳毅與印尼外長蘇班德里約，在最近所結束之會談中，有一項願望之「國際性之戰爭原則」，即係「不顧帝國主義、殖民地主義及新殖民地主義之戰爭地區及壓力」，應聯合採取行動，對抗帝國主義、殖民地主義，乃一項國際性之奮鬥，並應聯合採取行動。印尼第一副外長蘇[illegible]於星期六晚在印[illegible]

稀有便士價連城 每枚價值萬五元

【新澤西州·東奧蘭治六日美聯社電】「用腦筋在便士上可獲厚利」，此間一位硬幣收藏家，昨天以一枚便士換得價值一萬五千元的稀有硬幣。安佩稀有硬幣公司的按線生史柏富說，有人出價一萬二千元現款或價值一萬五千元的稀有硬幣換取該便士，但他選擇稀有硬幣。史柏富與田納西州布里斯托的法里斯作該項交換。他說，他已有另外三枚難得的銅便士。該便士的價錢是因其爲錯造於一九四三年的鋼便士所知存在之八枚或十二枚中之一。他於年中，以每枚以五百至一千五百元買下該些硬幣。史柏富說，他相信一枚稀有硬幣之最高價是在舊金山所出的四萬元。

自稱天主教神父 反對禁售色情書

【紐約五日美聯社電】十個青年星期六晚集合紐約醫學院門前，其中一個高舉標語，寫着：「色情刊物有趣可愛，不要禁止。」「紐約市性愛自由聯合會」支持這項示威，反對醫學院該月呼籲聯邦採取行動，禁止色情刊物。該會的秘書艾金自認是自由天主教堂的神父，他作如下的解釋：「我們認爲檢查制度，是違反我們的基本憲法權利。我們並認爲色情刊物，亦可發洩一般人對性關係的緊張情緒。我們反對檢查及禁止一切刊物。」該會將於本年八月，在婦女羈留所門前，遂入簽署一份請願書，呼籲恢復公娼制度。

【倫敦五日合眾國際社電】據今日報導之消息：「披頭士」約翰·藍儂之第一本著作「自拉自唱集」已成爲暢銷書，且將被譯成法文、德文、義大利文與芬蘭文。該書售價爲九先令六便士，經已將國外版權售予法、德、義、芬諸國之出版商。此書爲小詩與短篇散文廿九篇之雜湊，但尙未覓得法文譯員。批評家稱：此書乃無意義之詩，語意曖昧字眼之文字之拼湊。此書於今年三月初次出版時，英國保守黨之國會議員卡倫稱：「書中之詩篇，顯示約翰藍儂之知識近乎淺薄得可憐可慨。」據報：約翰藍儂此書在英國大約已銷出廿五萬本。

【華沙五日合眾社電】「華沙晚報」本日報導稱：一位十二歲之男孩子，名叫史帝凡洛巴，在他的十九歲的姊姊結婚的那天，將她關在堆煤的地窖中，使她姊姊的婚禮延遲了廿四小時，漂亮的愛娜沙在第二天早晨，被一位聽見她的叫喊聲的鄰居放出來。該報稱：婚禮如期舉行，並未有任何處罰事情。

【台北六日泛亞社電】台北市破獲「脫衣作舞」與「鶯鶯俱樂部」等秘密場所，伴舞女郎多本身具有正當職業，並非純爲生活而下海。官方報到謂，台北市雖是時燈茶室林立，黃色書刊到處有售，整個社會風氣有問題，濡身黃色環境之男女，受到薰染，受到誘惑，知恥觀念無從建立。

國軍歷史文物館 在台發生怪竊案

日投降時所獻兩把武士刀失踪

【台北六日泛亞社電】中國對日抗戰勝利時，日軍總司令岡村寧次受降時向中國繳出之兩把武士刀，經已在台北神秘失踪，兩把原存放台北市貴陽街國軍歷史文物館櫥下大廳，相信被竊已有數天，但管理人至昨日始發現。

可怖的龐然巨物 恐龍類動物因何滅絕？

那些身長九十呎、重達八十五噸的東西，依據現時考古學家的推論，估計有二百三十種之多，但爲甚麼會完全消滅呢？

·胡荻·

那是地球曾發生過的，一場未有記錄的可怕而激烈的戰鬥。牠在對敵人發動偷襲之前，躲藏在蠻荒的叢林中，用牠那細小而饑餓的眼睛注視着外面。那是一種夢魘中的怪物。這種可怕的肉食怪獸，坐在牠有力的後腿上，高二十呎。牠的前腳短而尖削，上面有鋒利的爪可撕裂東西，巨口中，有着像切肉排一樣的刀齒。發出一聲吼叫之後，即衝出叢林，直撲牠的捕獵物。

顯然的，祇有戰鬥才能生存。一條九十呎長的呆笨的蜥蜴，牠正在熱帶河流的蘆葦叢中，或在淺沼中吃草。雖然，牠那卅噸重的軀體是進攻者體重的三倍，但卻拚命逃向深水中以求安全，在蘆澤中留下了清晰的痕跡。這頭進攻的三腳怪獸卻咻尾直追，結果給牠捉到。因爲怪獸游得更快。

激烈的搏鬥，自不能免，但我們卻不甚清楚。這類恐龍類動物的戰鬥，是發生在一億年前的事情。這類事件，在美國德克薩斯州中部的保洛克司河附近所發現的化石中，可推知大概。那裏有遠古時代中的草食動物與肉食動物的化石。

古生物家在化石骨骼的探索，能推知那種在千百萬年前已消失的動物的生活情形。頭顱化石中的牙齒，及所吃的食物。骨骼的殘缺，表示了疾病。他們每年都可發現一些有關那些世界還是年青的時候，曾在大地上遊蕩過的大動物的新資料。

在到處是大爬行動物的中生代時期，大概是在二億年前開始，而歷時一億三千萬年。當年，曾在世界上生存過極爲怪異的恐龍類動物，約有二百三十種。在我們的想像中，這些大動物是愚鈍的，它們必是匆匆地自行滅跡。但是，事實卻不然，它們曾統治了地球約達一億年之久。而人類在地球上出現，卻還不到一百萬年。

形狀與體格

恐龍類動物是相當複雜的。有些祇像小雞，有些卻重達八十五噸。有些看來有點像鴕鳥，有些則像犀牛、鳥龜與袋鼠。

有些呆笨而動作遲緩，有些則敏捷得可以躍上空中捕捉鳥類。

披甲蜥蜴，是一種生性和平的素食動物，與一種食蟻獸相似，生活在空曠的高原，必須防備猛烈肉食動物的襲擊，牠的外表有一層皮甲，看來好像一隻爬行坦克。背上有二行脊椎甲片，在短而有力的尾巴上，生有四根長七吋的尖刺。那條尾巴一揮舞起來，就會給敵人以致命傷。

雷龍蜥蜴，這是一種巨大的四腳爬行動物，頸項很長，尾巴也拖得很長，是我們所想像中最大的恐龍類動物。牠是一種素食動物，可以吃到卅呎高的樹頂的樹葉。細小的頭部與四片不鋒利的牙齒，但能抵擋[illegible]牠時常躲在水中，河流雖然不能作爲牠的避難所，但對浮起牠那巨大的軀體有所幫助。牠能沒入水中，祇露出頭部呼吸空氣。牠的骨骼化石，在[illegible]各地都有。[illegible]

（上）

博彩公司定贏錢

如果懂得平衡藝術

賭外圍馬的人雖然贏了外圍馬公司主辦人威廉希爾一百萬英鎊，他並不煩躁，因爲一般的說，他是必贏的。

·世文·

那是一九六二年十月十三日，在英國的最大博彩公司的璃麗堂皇、如宮殿般的倫敦總部內，滿面哀愁的公司辦事人，正在向他們自己發問：「由誰人向老闆報告他已經輸去了一百萬鎊呢？」

他們實在無須擔心。老闆經已知道了——而且他已釣魚去了。

原來，這就是成功的博彩公司開辦人的作法。他們電算機的頭腦，祇要一望之下，就能夠估計賭注盤口的合不合化算了。當他們估計是錯誤，有如這一次時，他們也滿不在乎的。

以博彩公司主辦人威廉希爾爲例，他的「黑色星期六」，甚至較他的手下辦事人員最初所憂心的爲更「黑」。

在對最後收受的賭注核對時，他共輸了一百三十一萬二千八百一十鎊。

威廉希爾然着另一支雪茄及微笑不語，他是力能擔當得起的。甚至在付出該瘋狂的派彩後，他仍有八百萬鎊抽頭錢。

你未曾見過一個在幾知結果時而落不勤苦的博彩公司主持人。那種衝動的事情祇是屬於小人物。

在英倫固定盤口賭博後面的三大巨頭是：祖·哥奴、司奴·史典因及威廉·希爾本人。

他們三人，收受每週投注於固定盤口彩池一百三十萬鎊的百分之八十。他們知道，他們的營業太好，而毋須驚慌的。

你知不知道身裁高滿、精神不振，溫文爾雅的司奴·史典因的專家，於星期六晚上，正在埋頭工作，以研究他是贏了或輸了一、二十萬鎊時，他本人在那裡呢？

他本人當時正在家裡，和他的兒女（兩個男孩和一個女孩）玩耍。他已在電視機上看見結果，並大致知道要預期什麼。

博彩可能是一種賭博。但是，在業務之外，高級人物很少會勝人自撲的。

司奴史典因的下注限額是偶然一鎊而已——而他通常是贏錢的。那就是一種「幸運加上精明」，而使司奴史典因的財產估計有五百萬鎊。

然則威廉希爾如何呢？在私生活而言，他完全不賭博的。他是一個體重十五石（二百一十磅），身高六呎的漢子。他曾說：「任何人都可以靠馬來賺得直線上升的入息，假使他像我一樣苦心精研那本公式書的話。」

他又說：「作爲一個開賭的人，我必須知道『公式』，以估計我所『出賣』的馬匹的價值，那些馬我是以能令我賺錢的價錢『賣出』的。然後，價錢完全以供求兩字來予以控制。經營外圍賭馬的真正藝術，就是要將你可能輸的，和投注的情勢來一個平衡。當你已做到這點時，你知道不論那一隻馬贏，在你付出派彩後，可能有一個賺錢的小差額。」

這理說來似乎很簡單。但事實卻是，在英國的一萬一千三百七十八間註冊博彩公司中，祇有一百七十間是賺錢，每年可賺六千鎊或更多。

大部份公司（其中的六千四百間），每週賺不夠二十鎊。

祖·哥奴——他指揮一個外圍馬賭博帝國，每年的來往賭帳爲一千五百萬鎊。他最初是以波蘭難民身份到倫敦東部。今天，他是六十二歲，已成爲一個百萬富翁。他說：「外圍馬世家贏錢，賭外圍馬的人輸錢，情形時常大都是這樣的。」

是的，情形通常大都是這樣的。但是世界上最精明的三家博彩公司（威廉·希爾、祖·哥奴及司奴史典因），曾遇到如「黑色星期六」的情勢的。

在當加士打，有一次，在擴音器宣佈賽馬結果要修正時，獲得彩金的賭客，當外圍馬公司職員要求取回時，便紛紛逃走，這種情形，也是難料。

（左爲威廉希爾）

最多人沾染幾種小毛病

·立言·

耳朵藏水，鼻黏膜炎，阻生牙，雞眼和拇囊炎腫等，都是令人困惱的小毛病，下面是一些簡單而實際的處理方法：

耳朵藏水

耳朵藏水可以說是除了牙痛之外最難抵受的毛病。傷風可能帶來一陣陣的耳痛或一時的耳聾；但是耳朵藏水的痛楚，是非常厲害的，而且會連續幾小時甚至幾天，用火或熱水烘耳也可以收一時之效，但耳裡有菌是相當麻煩的事，必須立即清除。

如果你去找醫生的話，他會告訴你：耳朵藏水並不限於游泳的人才有，洗澡時亦會使水流進耳朵去，這完全視乎耳道的大小。狹小的耳道，空氣流通不便，水流入耳裡便不易被蒸發，在這個濕暗的地方，菌便容易滋生。

當菌越生越多，壓着耳鼓的神經時，便覺痛楚。熱氣有鎮定神經的作用，然而，這祇是治標辦法。因此，醫生會給你一些麻醉藥片，以減輕痛楚。如果他發覺有細菌的話，他會用殺菌藥水。最後他才用特效的藥物。他會叫你側着頭讓他放幾滴藥用火酒進你的耳朵去。他讓這些火酒留在耳朵裡幾分鐘。這樣，一天滴三、四次，便會痊癒。

其實，此中道理是很簡單的。因爲火酒比水重，耳朵裡的水分會隨着火酒蒸發。耳朵乾了，菌便不能生存。

鼻黏膜炎

當你起床時，喉嚨癢，鼻乾，和開始咳嗽，你便是染上了這種毛病。痛來又不似傷風，但鼻水會流個不停。這是令人討厭的，多數患這毛病的人都不大理會。

鼻孔是身體的空氣調節機，它先濾清、溫暖和濕潤空氣，才讓空氣傳入肺部。

但是，流鼻涕的鼻子便失去了這種功能。它的血管和細胞腫脹，阻塞空氣的通路。吸煙太多，也可能引起這種毛病。這時，補救的方法，就是減少吸煙。屋內空氣太熱或太乾燥，亦可能引起這種毛病。補救的方法，當然是要換屋內空氣。如果患着過敏症的話，那麻煩可多了。

在美國，患這毛病的人，大部份採用成藥自行醫治。可是流鼻涕是一種病徵，不是疾病的本身。所用的成藥，常使鼻孔細胞收縮，這不是治本的方法。較嚴重的患者常大量使用藥物，結果引致很多危險：第一，如果所患的是過敏症的話，將會發生新的過敏症；第二，常受藥物刺激而膨脹或收縮的細胞，將逐漸失去其本身的彈性。最好還是去找醫生治療，他會知道患的是不是過敏症。如果是鼻竇炎的話，他會清理鼻骨的小孔。

阻生牙

許多人都以爲阻生牙是指那些在兩齒之間擠出來的牙齒。其實並不限於這些。在已長滿了牙齒的口腔裡擠出來的牙齒，因爲擠得太緊，很易腐爛。如果要除去，可能要施行大的手術。

但大多數的阻生牙都是藏在牙床裏的，多半是在乳齒脫落而新齒剛生長時被壓在顎骨下。這些阻生牙如果不及早料理，將會停留在顎骨下面，否則可能向橫生長，穿過牙床。上顎的門齒（中央的第二隻），下顎的二頭齒（中央的第五隻）及智慧齒，都是三種較易成爲阻生牙的。

阻生牙的成因，大部分是由於遺傳。因此，曾有阻生牙的父母，應該及早替他們的子女的牙齒，用愛克斯光便可以檢查出來；阻生牙必須及時矯正。

雞眼和拇囊炎腫

這些毛病的形成，大半與你所穿的鞋有關。如果你的腳有雞眼的話，那麼，你一定是個女人，或者你所穿的鞋像女人的一樣。

尖頭的時髦皮鞋，擠着你的腳趾。如尖頭的高跟鞋，把你整個人的重量集中在足尖，更加擠壓腳趾的擠迫。穿這種鞋的人走路時，腳的皮膚經常與鞋磨擦，使腳部分皮膚越來越厚，因而形成「硬」粒。或者腳趾與腳趾摩擦而在旁邊形成「軟」粒。但無論軟硬，這些小粒都是會令人很痛的。

其痛苦的原因，因爲變厚了的皮膚形成如倒置的尖錐似的厚皮粒，這些小東西，刺着神經時使人很痛。遇到這種情形，一般人都是用熱水洗腳，然後塗上水楊酸或抗菌，鋤除「雞眼」。可是，如果再穿上狹窄的皮鞋，一批新的雞眼又將出現。

拇囊炎腫的起因與雞眼相同，是由於穿太緊的皮鞋。當拇趾底部的肉球經常與皮鞋磨擦，該部就會發炎受刺激，有時還會帶膿，如果情形嚴重，一定須延醫診治，有時甚至須動手術的。

國際剪影

賺錢天堂貝魯特

那裡今天又是間諜活動中心，大騙子的溫床，中東的收聽站。

揮金如土

因油致富的土酋，投資於貝魯特，並到這裏來住。他們乘坐巨型汽車在街上奔馳，購買酒店以作金屋，在週圍建立高牆，以防帶他們的妻妾。他們上夜總會，要留二十張檯；他們乘搭酒店的升降機，有時給升降機的司機十元貸錢。

一個銀行家講述他拜訪這些土酋之一的經過。那土酋企圖將他存款在他的銀行的經過。那土酋抱歉的說，他已在一間銀行開了一個二千萬金元的存款戶口，但他不讓來客空手而返，給他二十五萬美元存款。一個科威特人，在慶祝他的女兒與一個黎巴嫩富商的婚禮，分派珠寶給親戚，並分派黃金給四百名賓客。他的女兒除了獲得三幢公寓大廈之外，還有一本簽了字的空白支票，以備必要時之需。

這些沙漠富豪揮金如土，但他們也是機智的。大部份的貝魯特地產操在他們手。

間諜騙子

除了合法的商業外，貝魯特也有許多騙子。駐貝魯特的各國大使館，都是這地區的收聽站。中東發生什麼事情，這裏勢必知道的。

貝魯特有卅四家報紙。各大使館都詳細閱讀這些報紙。他們是中東的測驗器，代表着阿剌伯的意見。納塞爾在開羅也先讀這些報紙，然後每天早上空運開羅，亦使他能夠於早餐時閱讀。

走私活動

在這個自由經營的綠洲，你能夠運用你的錢，賺一根金條或一噸黃金，而且可以把它帶走。有些時候，在貝魯特購買的黃金，被偷運至印度。因爲印度黃金價高，走私者身上可藏三十公斤黃金，如果能夠安全過關，每公斤可賺一千三百美元，每次可賺三萬九千美元。這裏也有毒品走私。貝魯特不是一個大的毒品消費者，但它是美國市場的走私路線的一個站。鴉片在土耳其生產，通過叙利亞邊境，偷運至阿里波，在那裏製成嗎啡，然後運到貝魯特。私梟用快艇載運毒品，送至輪船的暗格，船上自然有同夥接應。下一站是馬賽或熱內亞，在這裏再製成海洛英，轉運至美國，零售價格斯六百美元。

發達機會

以那些年青的和[illegible]

日本阿飛更無法無天 百餘人組成輪姦集團

在崎玉縣與南邊縣區兩個小鎮，竟然在四個月內，姦污了三百名女性

·江麗·

日本崎玉縣的伊勢崎[illegible]，花了一個時間，先後動員警員八千人次，才拘捕「輪姦集團」阿飛一六五人，樣成遺最害人色狼。

今年六月來，警方搜捕伊勢崎及鄰近崎玉縣兒玉町等地，那些出沒的阿飛集團向獨行婦女施暴。這批橫行阿飛二九七人，在警察作供時，曾承認施暴女性多達三百[illegible]，包括十三四歲的少女，以及五十歲老太婆。

「輪姦集團」阿飛，最年長的係玻璃廠職工，現年二十一歲的細川明，最幼的是僅十五歲的清水弘之。[illegible]

[illegible]

建屋貸款公司成立 即將接受申請

初步祇限于私人興建屋宇計劃 未接受個別家庭貸款購屋申請

（本報訊）香港建屋貸款有限公司現經組織成立，以協助每月入息九百元至二千元之家庭購買自居樓宇。此一按揭貸款公司之設立，旨在實施建屋貸款委員會之建議，該會今年五月間已將其報告書送呈政府。

該公司可以接受抵押之住宅，係屬於經過選定之建屋計劃，而所價亦在核准範圍內者。祇有在該公司審定建屋計劃下，購買新建而設備齊全之住宅作自行居住者，方能獲得貸款。

該公司係由一個股東指派之董事會管理，而該公司之股東則為香港政府、聯邦發展公司，東亞銀行，渣打銀行，恒生銀行，及香港上海滙豐銀行。

經理為W．E．L賁利孜。該公司設在本港干諾道中滙豐大廈三〇四室。

賁氏昨日稱：該公司初步將選定私人建屋計劃，以便購用貸款與購屋者之方式投資該項計劃。賁氏謂：該公司現已準備接受發展者申請批准其建屋計劃，以便該公司貸款與購買有關計劃之住宅者。發展者於其申請書內，應說明其建屋計劃之概況及目前已發展至何程度。

賁氏稱：「本公司初期祇貸款用以購買該公司所感興趣之房屋。該公司對於集體自行建屋之家庭則未能予以支持。」賁氏並謂：該公司現尚未能接受個別家庭消費購屋之申請。一俟該公司可以協助擬購自用住宅之人士時，即行通告週知。賁氏解稱：該公司須首先明瞭任何審定建屋計劃均有滿意之保證，且確保其有不斷良好之管理及保養。

消防當局籲請市民 遇見發生火警 應即火速報警

派出流動監視站經常在高處瞭望

（本報訊）時屆冬季，空氣乾燥，偶一不慎，易致焚燒。故消防事務處為杜漸防微，避免財產及性命無謂損失起見，經於上星期一開始推行冬季防火運動，直至農曆新年後為止。該處並制訂若干防火簡單安全守則，籲請居民切實遵守，實符合防火勝於救火之旨。

查本港人口據最近統計已達三百七十萬人，其人烟之稠密及居處之鱗次櫛比，隨時隨地均足以引致火警，而於居民中能自行報警者固多，其有袖手旁觀漠不關心者亦不少。該處有鑒於此，又有若干流動火警監視站之設，各站派有車輛，一經發覺火警，即以無線電電話與分區指揮站聯繫，消防員立即隨車馳往災場施救。

消防事務處之設立流動火警監視站，煞費苦心，其設立動機及用意，吾人不得不加以一述。大凡每一社會，其居民大概可分為三類。一類為熱心公益，急公好義，有有利於公益，輒急往直前，奮不顧身。本港居民中不乏此等人士。第二類人士則為凡事均淡然置之，態度不即不離，對社會事務有如秦越人之視肥瘠。即以火警而言，彼等縱睹消防車或救傷車飛馳而過，警笛且大鳴不已，但彼等仍以為事不關己，不必關懷。至於第三類，則既非熱心公益，亦非置若罔聞，而於火警發生時，立於有利位置，一如隔岸觀火，對於何時起火，何時波及其他樓宇，何時無法控制或何時加以撲滅，莫不默記在心，事後且能一一複述，毫無錯誤。其尤令人聞之氣短者，即彼等於火警時，即使近在咫尺，亦從不肯以一舉手一投足之勞，打電話向消防事務處報警，而且對人輒曰：彼等以為他人已先報警，故可不必勞心等語。

消防事務處之設立流動火警監視站，目的即在彌補此一缺憾，即使人不報警，監視站工作人員亦能賴夜間瞭望鏡觀測發生火警地點，以無線電電話通知有關消防站，立即予以施救。

雖然，消防事務處有種種防火設施，但仍須居民嚴密防火，如遇火警則自動報警，因火警隨時隨地可以發生，蔓延且極迅速。吾人倘不於其初起時立即報警施救，必被火勢蔓延，無法撲滅，故消防當局所製之標語有「及時打九九九」，「多報警比沒有報警好」及「報警沒有損失，不報警就得喪失生命」，用意深長，令人反省。

報警方法至為簡單，最普通莫如打緊急電話「九九九」，因此一電話號碼沒有更改，而其他有關機關將有變更之故。在打「九九九」時，報警人應先說明其姓名、地址及發生火警地點，如可能並告以如何到達該地點。

最後有一點不得不一提者，即吾人遇有火警，打緊急電話「九九九」請求援助，此乃公民應負之責任。但有等居民家中並無電話，勢不得不向鄰居或他人借用，在此情形之下，裝有電話者有則意在觀望，不允借用，有則堅決加以拒絕，一似人借打電話即將招惹麻煩者。此種隔岸觀火及缺乏合作之態度，應予改善，須知吾人在一社會中，休戚與共，何況火神無情，更不容漠視。倘以星星之火，本可撲滅，乃因漫不措意，任令其勢成燎原，以致波及無數樓宇，犧牲生命，此種人為災禍，於公民道德既已有虧，清夜捫心，更又可忍。

消防事務處對於冬季防火措施，除上述各節外，並鼓勵本港大廈、公司及倉庫等裝置自動報警器，於火警發生及其火力熱度高達華氏表一百五十度時，即能藉電……

消防事務處在龍翔道設立的火警監視站。站上經常有停車汽車，中裝置無線電話，車旁有該處工作人員手持高度望遠鏡向四處瞭望，每見某處冒起黑煙，即打無線電話向總部報警派車馳往撲救。

四飛仔毆傷一男童

（本報訊）西環域多利道附近泳棚，昨晚八時許，一名男童被四名飛仔圍毆，被玻璃樽刺傷腹部。傷者名鄭國榮，十……

南韓總統及副總理 朴正熙張基榮 過港赴德訪問

（本報訊）南韓總統朴正熙夫婦，昨日下午乘德航機由東京抵港，同行者有副總理張基榮，外交部長李東元，秘書長李厚洛，國會外務委員會主席金榮煥，聯合參謀首長主席金鍾五將軍等一共十八人。朴氏係應西德政府之邀前往作官式訪問。昨日親往機場迎接，另外南韓駐港總領事陳弼植，領事朴英亦有前往接機，約有數百之韓僑，手揮國旗歡迎朴正熙總統。他這次來港，只係過境性質，在機場大約停留四十五分鐘，乘原機繼續飛往西德。

南韓總統朴正熙經港時在機場與前往歡迎的韓僑揮手致意。

雲浮會所會慶盛況

（本報訊）僑港雲浮會所昨在新光酒家慶祝第四十八屆會慶暨舉行第四十七屆理監事就職典禮，到會者有該會所永遠名譽會長馮培象、名譽會長彭錦榮、程振球、李劍琴、陳榮、高炳、李志南、何錦鴻、李廷漢、陳梓秋、理事長馮伯球、監事長霍羅岱、副理事長林宜顯、副監事長唐何三記、顧問陳康新及各理監事、嘉賓有新興、羅定、高要、德慶、鬱南等縣同鄉會、馮氏宗親會代表吳飛、香江書院監督列航、華夏書院教務長吳壽頤、鳳陽同鄉會……

圖為消防事務處人員，於發現某處冒起黑烟後，在監視站上汽車內打無線電話向總部報警時情形。

教育當局如何善後？ 官立小學變質

社會人士指摘直升制度悞人子弟

（本報訊）曾經吃香一時，極受學生家長信賴而以子弟能獲得學位為榮的官立小學，今日似乎變質了！有人認為一個官立小學的畢業生，其成績遠比不上一個津貼或私立小學的四年級學生，因而指其誤人子弟，但亦有人認為這種指責有點過份而不夠客觀。……

家長失去信心 寧願兒女失學

一位不願露名的教育人士說：「與其使整個教育的機構失敗，倒不如讓一些學位犧牲。……」

徐季良尹致中歡宴 我國工商界觀展團

（本報訊）中華民國工商界參觀第二十二屆香港華資工展代表團，經於上週六晚由台飛機抵達本港。該團團長陳啟清、副團長陳嚴、盧文金、及翁金濤、林金木、陳光后、吳喜影、顧兵傑、陳子園、黃慎徵、楊潛德、陳萬益、尹書田、李燈源、趙深生、林木滋、王東林、劉鼎棟、陳水適、陳文湯、王士間、蔣滋善、陳柏清、吳貫、鄭明窗、蕭銘鴻、許阿燈、黃澀明抵港後，中華廠商會名譽會長徐季良、副會長尹致中特於是晚九時在豪華樓菜館設宴款待，並邀請本港工商文教界黃麟書、胡家健、蔡章閣、馮秩五、孔憲航、余鑑明、薛汕倫、于肇怡、陳勵如、何樹祥等作陪。

大廈天台爆炸品案 傳有多人被查訊

興漢大廈看更人說是「亞陳」留下 業主黃錫彬親自督飭將雜物清除

美空軍參謀長 李梅上將 經港赴日

廠商考察團聯誼會 歡宴星工商業考察團

凡刊本報廣告 請撥電話七三〇七〇八接洽

國際容貌矯治所
成立八週年紀念
美容整形 特價優待僅有數天 十二月五止十二
健胸 採用風靡日本的最新豐胸材料細胞原素可在卅分鐘內使胸部突起豐滿健美絕無後患
隆鼻 扁平鼻子不再是東方人的特徵片刻之間使你永久變成的美人
整眼 眼睛是心靈的窗子任何的眼睛整容後一笑百媚生無不變
疤痕 採用美國紐約醫學研究院榮博士的新發明使任何疤痕皮傷口不留痕跡
整容科目
隆鼻整眼科 除疤換皮科
原素健胸科 暗瘡面斑科
除毛脫痣科 美渦豐頰科
加高減肥科 全身美容科
美膚除皺科 整耳漂白科
香港 銅鑼灣百德新街47號 百德大廈A座16樓A4 電話772635（大丸百貨頂樓）
義務 解答 整容 詢問

九龍窩打老道山
宏僑大厦
設計新型 高尚洋樓 戶戶单边
倚豐建業有限公司
華人行301室 電話：239596，230251

東方表 名表精華．普遍價格

好佳唐樓
（福孝街一〇二至一〇六號）
用租金可以買
免首期
每萬元月供一百二十五元
入伙時交二成
半四個月內入伙
旺舖三間（黃金戲院對面）
住宅數伙（每伙八九百尺）
永業 電話：228205．235827

南風樓
九龍太子道76—78號
正面向南．戶戶单边
樓面濶大．間合實房
啱近戲院．對面酒樓
地點旺盛．年期長久
每層由：
式萬餘元起
特價預售：
九折
洽購處：志威建業公司
大道中六十五號二樓．電話：238905．236614
地盤電話：814886

九折
特別優待 五年付款 即可買樓 定金一成
$18,900
優待一月
150年期
攤位在工展會第三街及第四街

居家旅行必備
二天油
補血強身常服
血中寶
第廿二屆工業出品展覽會
—今天開幕—
歡迎參觀二天堂攤位
贈送禮物 多買多送 絕不落空
問答有獎遊戲
贈送名貴鑽石戒指
（詳細辦法請到攤位取閱簡章）

廿二屆工展今開幕
攤位裝飾現代化 三間大銀行參展
下午四時港督蒞臨剪綵

【本報訊】香港第廿二屆工業出品展覽會，定今日下午四時在紅磡新填地工展會場開幕，由港督戴麟趾爵士蒞場主持剪綵禮。開幕典禮秩序如下：（一）會長黃篤修致開會詞（二）港督戴麟趾爵士致訓詞（三）副會長林根成致謝詞（四）尹德珊小姐向港督夫人獻花致敬（五）恭請港督戴麟趾爵士主持剪綵（六）鳴炮（七）禮成。

此次工展會建築工程臨近尾聲時，會場之電器消防設備，及裝修等，曾一度發生波折，但經該會負責人多方努力下，一切問題終於解決。

本屆工展，爲本港歷史上最大規模的建設，場地面積佔四十二萬方尺，而發展的廠商供不惜工本，攤位裝飾務求雅緻調爽，使極具現代化或富有東方藝術色彩。每個攤位平均耗資達二萬元至五萬元之鉅。

今年會場內攤位不乏多采別之處，其中以大門樓的建築一改過去那種商業形狀，改成矮矮的平樓，入口有多處，門口矮了便使得會場內的各個輝煌華麗的攤位盡量顯現，觀衆雖身處大會場外，亦幾乎可一覽全貌。

此外，今年增加了三間銀行參展，就是滙豐、渣打及恒生，由於銀行的參加，使本屆的工展除具有銀行界與工業界表現合作之意義外，並足使場內增加多姿多采，一新觀感。

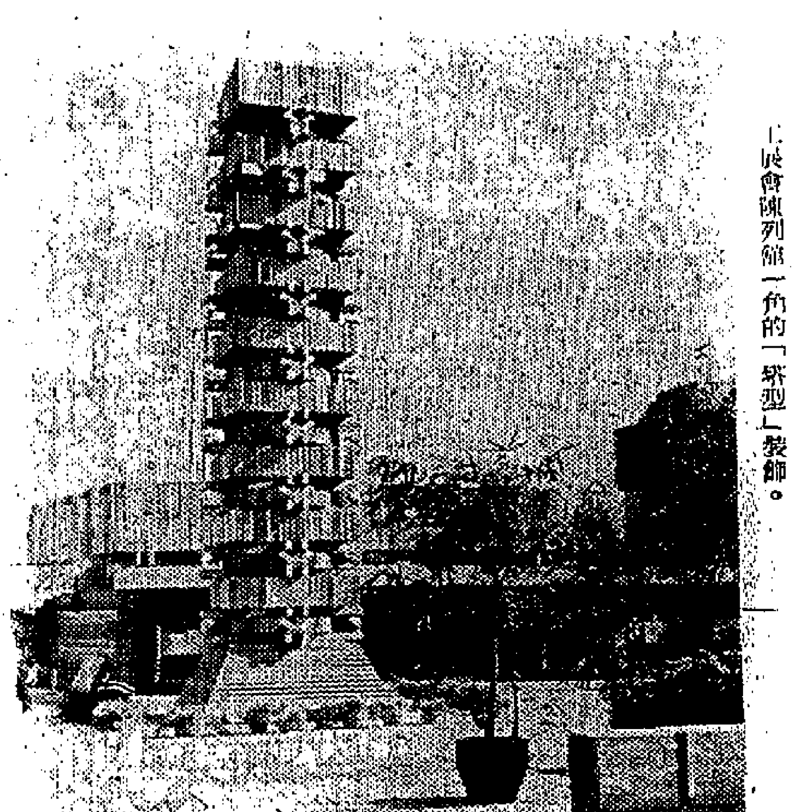
上述三家銀行參展攤位，均位於大會正門入口處之左方，列成一排，滙豐銀行之攤位，採取行兒童儲蓄箱之型式放大，成間爲紅色滙豐大廈，渣打銀行之型式，類似水榭樓台，樓底有舖滿石卵水池，頗饒別墅風格，上建一個會轉動的大算盤，攤位底下建一個水池。

恒生銀行則用我國古宮殿外型，四週有彫欄龍閣，長廊皆掛宮燈，古香古色，典雅堂皇，正門有紅漆金字長聯，文書「集四千載貨幣大成，古今皆備；看卅六國錢幣並列，中外俱全。」爲該行寫實之作。

據悉：恒生銀行由今日起，在工展期內，有我國四千年歷朝貨幣展覽，同時展出世界卅六國之錢幣，共達數百款式，另有七十個國家之流通貨幣，四十五個國家之古今金幣，不祇是工展會上當前僅見，即在金融界及藏古家中，亦難多覩，爲遊客難得的參觀機會。該行並在場代參展廠家服務，隨時找換輔幣。

會場中又設有陳列館，以介紹新出品與改良品。由於本港建造此種攤位的工人缺乏，大感不足，因此大會工程進行較往常略慢，但亦終能及時完成，使市民又一次對本港工業出品能大開眼界。

（尚有有關工展消息，請參閱第九頁「工展特刊」）



工展會陳列館一角的「塔型」裝飾。

星經濟局長 菲華僑商會 昨抵港觀展

【本報訊】本港中華廠商聯合會主辦第廿二屆工展出品展覽會，定今日下午四時開幕，該會爲加強各地工商業聯繫，早經分函各方邀請來港觀展，經有中華民國全國工業總會參觀工展代表團，新加坡中華總商會觀展代表團，菲律賓華僑國貨入口商會廿二屆參展團等，於前昨兩日先後抵港，而新加坡經濟發展局主席韓瑞生，亦於昨日下午乘機來港觀展。中華廠商聯合會及工展會首長與海外聯絡部同人蔡𡌴閣、莊重文、林浩彬、鄭恆之、鄭競之、唐秀方、連瀛洲、鄭樹安等，均到機場歡接。

又菲律賓華僑國貨入口商會廿二屆參展，六時十五分抵港，廠商會首長在機場迎接。由團長龔承畔率領，該團全團人員爲黃永安、蔡鐵錚、施燦悅、吳多旺、吳深源、蔡東盤、施宗英、吳永適、林晉川、許志準、鄭恭遠等十餘人，盛讚廠商會歷年所舉辦之工展會，一年比一年進步，該團此來除觀展外，並將與香港工業界人士商討增進港菲兩地貿易，及加強聯絡。

賴振興之母陳英昨在招待記者會上泣訴賴振興的年齡問題，其手抱的女孩即爲賴振興之女，她也哭了。（下）爲賴振興之父賴振疇，報告其子賴振興的情形時，木無表情。

元朗基督教聯會 培靈佈道大會

【本報訊】元朗區基督教聯會爲培養區內信徒靈性與及廣傳救主福音起見，特定於本月七、八、九日晚上七時半在元朗大陂頭信義會生命堂舉行培靈佈道大會，講題爲基督徒信甚麼？望甚麼？愛甚麼？分別由信義會郭安利牧師、聖公會謝博文牧師、神召會姚鴻飛主任主講，並由聖光堂、元朗中華基督教會與及錫安堂。分担大會主席之工作，各堂詩班將赴會獻詩，現聯會已分別經由各堂督教學校分派大會請帖三千份及張貼佈告，希教徒普遍參加。

英駐澳領事館公佈 穗澳學生寒假赴港 規定入境申請辦法

【本報澳門訊】利便澳門及大陸學生寒假赴港探親，英駐澳領事經發出通告，辦法要點如下：

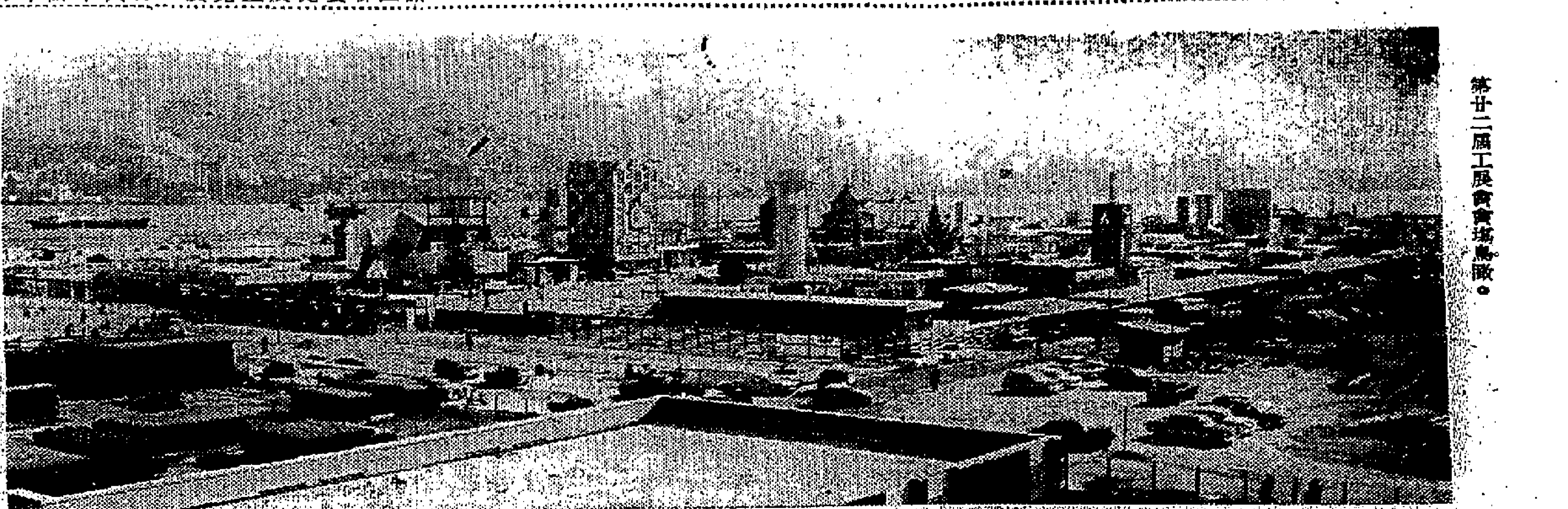
一、任何父母（如屬孤兒，其家中之長兄或長姊）居於香港者，如欲申請此種特許之入境證件，則應儘速辦理，如獲批准，則可發給特別入境證，於一九六五年一月十九日至二月十六日一次過有效通用，證費減收一元。

二、申請事宜可於一九六四年十一月十九日起，在香港德輔道中卅一號至卅七號移民總局華務科，或九龍金巴利道六十七號二樓及香港北角糖……

四、所有申請人應注意，當學生持特別入境證進入香港時須同時呈驗防港後能重返「中國」或澳門之證件，特別入境證將於抵達香港時繳銷。

各界人士如欲得悉有關此新措施之詳細情形，請到本通告所開列之移民局各辦事處查詢。

五、該特別入境證之有效期間爲一九六五年一月十九日至二月十六日，在此期間內，澳門學生有資格使用此種特別證件者，則應使用之，而不應申請普通之旅遊證……則其爲中國或澳門就學之學生身份，年齡較小之學生則毋需此項證明，由「中國政府」教育當局所發之身份證明書，將可被接納爲學生身份之證明。



第廿二屆工展會會場鳥瞰。

殺妻死囚賴振興父母招待記者
說明其子未滿十八歲
因欲申請赴英謀生故意報大年齡
希望社會人士支持俾獲港督赦免

【本報訊】殺妻死囚賴振興的父母，昨抱着賴振興的一歲半的女兒，在金龍酒家招待記者，泣訴他們爲了希望賴振興能往英國工作，把他的年齡報大兩歲而害死了他，因爲他的實在年齡，殺死其妻時只十七歲零九個月。

賴振興的母親泣哭着說：「法庭在判案之前，曾傳我去証明我兒子的年齡，但我已病倒了，無法上庭作証，以致一錯再錯，可能就此要抱憾終生了！我懇求社會同情我們和他那已沒有媽媽和可能連爸爸也沒有了的一歲半女兒，支持赦免賴振興的死罪！我更懇望港督做一次仁慈，赦免了他，不致他的女兒遭遇幼小就成孤女！」

賴振興的一歲半女兒賴雲燕昨天在她的祖母抱着出現於麥克風前時，就「媽呀，媽呀，媽呀」地哭得狀甚懷涼，也許她是害怕那場面而哭，她發出的「媽呀，媽呀」的聲音也許並不是表示叫媽媽的意義，但這聲音給在座的人們引起一種淒涼之感。

此記者招待會由佳聯會會長李崇迺主持，到有施應元教士、唐歐洲醫生、林吉士醫生及賴振興的幾位鄰居。

李崇迺說：像賴振興那樣的身世與家庭背景的人，能獲得那麼多本港上流人物簽名呈請港督赦免的亦屬罕有，由此可見明瞭賴振興家庭及其個人底細的人，都是同情他的。李氏又說：他曾到過賴振興的家庭、鄰人、及到監獄去探望賴振興本人，發現賴振興並不是飛仔。

賴振興的數位鄰居亦在招待會上異口同聲說：「賴振興不是飛仔」。這些鄰居是王祥發、李佳、曹水華、黃兆、吳斌等。

賴振興之母陳英解釋她兒子賴振興的年齡問題說：她現年卅八歲，於一九四三年日治時代與賴振興之父賴鐵濤在粉嶺結婚，翌年——一九四四年一月十三日，誕一子，爲賴振興之兒賴振疇（與興聲同字），本地習俗是一樣的，惟他父母鄉音，與是一樣音，（但與則讀傾字音），但不幸於出生後未及一歲，即告夭折，繼於一九四六年十月九日（農曆九月十五日）生賴振興，故賴振興之實際年齡，於殺妻案發生時（本年七月九日），祗不過十七歲又九個月而已。

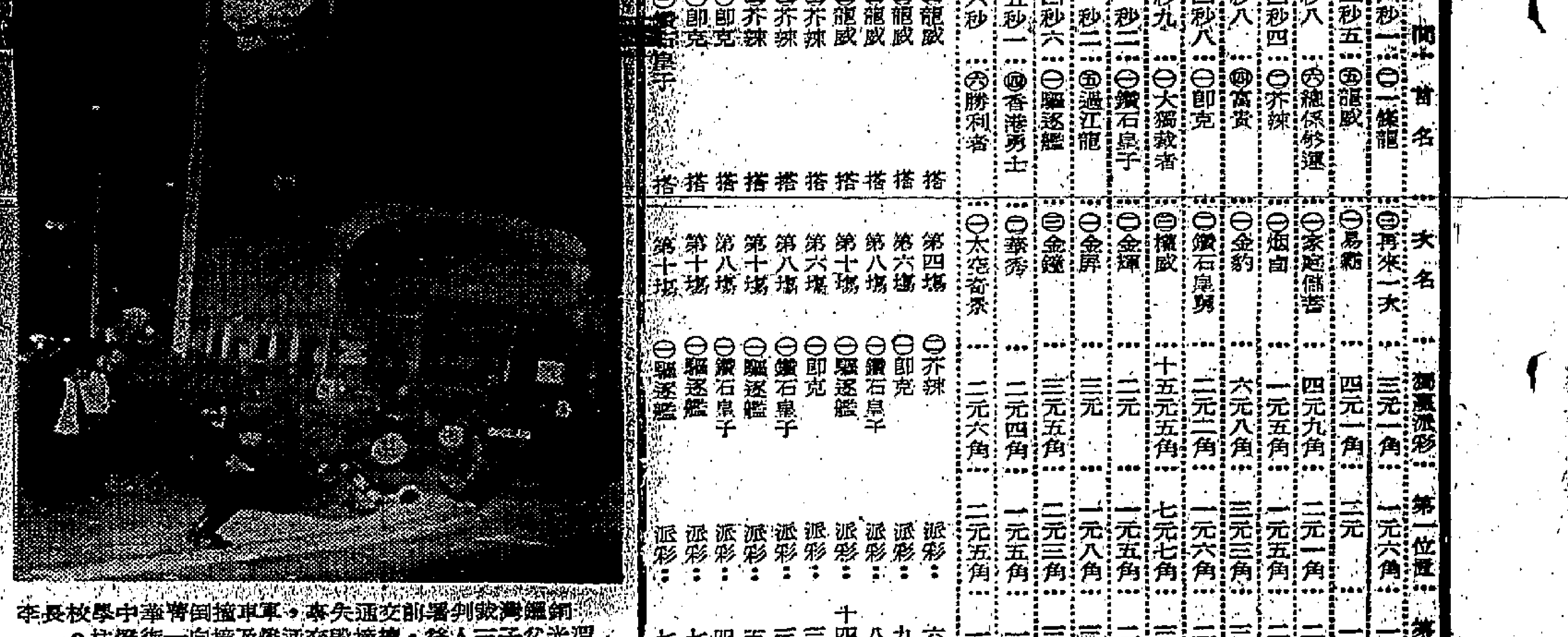
賴振興之母陳英又稱：她常聞人言，凡在新界長大，香港出生之青年，很容易申請到英國做事，故她曾於去年到粉嶺法庭辦事處領取一張宣誓紙，投報賴振興之出生日期爲一九四四年一月十三日（查實此乃其兒賴振疇之出生日期），該宣誓紙領到後，即與賴振興補領出生紙，故其年齡報大了兩年又八個多月，今次被判死刑，除其殺妻之罪無可否認之外，關於其年齡問題，實被她所累。恒母又說：醫官之報告，亦謂賴振興之年齡，可能在十七歲至十八歲之間。

銅鑼灣裁判署前 軍車剷上行人路
菁華中學校長李渭光父子 三人被撞傷。

【本報訊】西環菁華中學校長及他的兩個兒子，昨日下午六時二十分在銅鑼灣裁判署附近的行人道上被軍車撞倒，校長李渭光面傷，兩孩子則輕傷。

失事軍車編號〇一CL六〇，由華籍英軍所駕駛，該車行至留仙街旁的電油站前出來「鏟上」行人道，撞毀電箱及交通燈，再將李渭光校長父子三人撞倒，李渭光被壓在車頭左輪下，頭部受重傷，送醫院後仍昏迷不醒。李氏的九歲幼子李時勤，自車底救出，須要留醫；十一歲長子李時洪，被拋至十數尺外，亦傷頭部。兩孩子敷藥後，已於晚上十時返家，李渭光校長則須留醫。

據說，李渭光校長帶着兩孩子到維多利亞公園練習跑步完畢，在步出公園準備搭車回家時，當行經出事地點之際，軍車「鏟上」行人道，走避不及，三人同告受傷。



銅鑼灣裁判署前交通失事，軍車撞倒菁華中學校長李渭光父子三人後，續撞毀交通燈及撞向一街燈柱。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩東北風，早上密雲，不久天色轉爲晴朗。

昨日氣溫最高爲華氏表七〇．五度（攝氏表二一．四度），最低爲華氏表五七．四度（攝氏表一四．一度）。

週日上午班 水翼船減價

【本報澳門訊】水翼船在供過於求的情勢下，本週起作初步的減價。

目前來往港澳的水翼船，計有：東望洋、西望洋、飛鳳、飛燕四船，週日上午來往的收費計爲：東望洋、西望洋港開上午八時半、十時半、中午十二時三班，及飛鳳、飛燕港開上午八時、九時三刻、十一時半三班，均收十元。

減價者爲星期日的一天上午由港開澳的班期，原定票價二十元，現改爲與澳門開港的相同，即收費十元，週日上午由澳開港在中環開班，亦由兩班增至三班，其次時間與港開相同。

電單車失事 一死一傷

又訊：一輛電單車昨日下午四時駛經新界石崗機場附近失事，撞死一名十九歲男子，駕駛電單車重傷的廿八歲電單車駕駛人名鄧佐治，住址不明，死者名祝，住紅磡新柳街一號二樓。

又：一名年約廿歲的男子，昨晚八時許在中環干諾道中統一碼頭對開橫過馬路時，被一輛貨車撞倒，……人亦隨車重傷，由十字車送伊利沙伯醫院救治。

殊事後交通警察到場調查，辦理善後。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	時間	首名	次名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	四五〇碼	廿六秒一	㊀一條龍	㊁再來一大	三元一角	一元六角	一元八角	五元六角
第二場	四五〇碼	廿五秒五	㊄龍威	㊀易勵	四元一角	三元	一元六角	四元四角
第三場	五二五碼	卅秒八	㊅總係够運	㊀家庭備害	四元九角	二元一角		六元六角
第四場	五九五碼	卅四秒四	㊀芥辣	㊀烟囱	一元五角	一元五角	二元一角	三元六角
第五場	五二五碼	卅秒八	㊃富貴	㊀金豹	六元八角	三元三角	三元四角	廿元八角
第六場	五九五碼	卅四秒八	㊀即克	㊀鑽石皇子	二元二角	一元六角	二元二角	六元二角
第七場	五二五碼	卅秒九	㊀大獨裁者	㊂權威	十五元五角	七元七角	三元七角	卅九元五角
第八場	五二五碼	卅一秒二	㊀鑽石皇子	㊀金輝	二元	一元五角	二元二角	七元六角
第九場	五二五碼	卅一秒二	㊄過江龍	㊀金屏	三元	一元八角	三元六角	十三元二角
第十場	五九五碼	卅四秒六	㊀驅逐艦	㊁金鏇	三元五角	二元三角	三元二角	廿元四角
十一場	五九五碼	卅五秒一	㊃香港勇士	㊀華秀	二元四角	一元五角	一元八角	九元
十二場	四五〇碼	廿六秒	㊅勝利者	㊀太空奇系	二元六角	二元五角	一元九角	十四元四角

（雙獨贏派彩）

第二場㊄龍威	搭	第四場㊀芥辣	派彩：六元一角五分
第二場㊄龍威	搭	第六場㊀即克	派彩：九元二角
第二場㊄龍威	搭	第八場㊀鑽石皇子	派彩：八元二角
第二場㊄龍威	搭	第十場㊀驅逐艦	派彩：十四元三角五分
第四場㊀芥辣	搭	第六場㊀即克	派彩：三元三角
第四場㊀芥辣	搭	第八場㊀鑽石皇子	派彩：三元
第四場㊀芥辣	搭	第十場㊀驅逐艦	派彩：五元二角五分
第六場㊀即克	搭	第八場㊀鑽石皇子	派彩：四元四角
第六場㊀即克	搭	第十場㊀驅逐艦	派彩：七元七角
第八場㊀鑽石皇子	搭	第十場㊀驅逐艦	派彩：七元

美孚公司 人事管理會議

【本報訊】美國紐約美孚油公司將於本月七日至十一日在香港希爾頓酒店召開人事管理會議，參加者有紐約、菲律賓、馬來西亞、澳洲、泰國及香港各地之人事管理部經理。

四大棉業團體 歡宴星考察團

【本報訊】香港中華廠商聯合會主辦廿二屆香港工業出品展覽會開幕前夕，香港布廠商會、香港棉織業同業公會、香港製衣總商會、香港棉織製成品廠商會等四大棉系工業團體，以新加坡中華總商會香港工商業考察團蒞港訪問運酒樓設筵歡宴，爲該團全體團員洗塵。

天主教大專聯會獎學金
新亞劉若愚 工專毛燦明 獲得

【本報訊】香港天主教大專聯會本年度獎學金兩名，爲新亞中文大學新亞書院劉若愚及工專毛燦明獲得。

雙層巴士失事 撞入地盤傷人

【本報訊】一輛駛抵總站的雙層巴士，撞入建築地盤，一對母女被撞傷。意外事件發生於今晨……

加開工展會特別巴士通告

茲由一九六四年十二月七日起至一九六五年一月十八日止加開工展會特別巴士第㊿號路線由深水埗碼頭及由旺角（亞皆老街）來往紅磡碼頭，該㊿號路線係加上圓圈特別標誌並在沿途巴士站及註明㊿巴士站上落，乘客行程如后：

第㊿號路線：深水埗碼頭至紅磡碼頭，經：海壇街、南昌街、荔枝角道、彌敦道、加士居道、漆咸道、紅磡碼頭至深水埗碼頭，經：漆咸道、加士居道、彌敦道、荔枝角道、欽州街及海壇街。

時間表

深水埗碼頭開	紅磡碼頭開	每隔
由下午五時卅分至下午十時四十分	由下午五時五十五分至下午十一時零五分	十分鐘一班

貨車		
由深水埗碼頭至旺角	一毫	
由深水埗碼頭至油蔴地	二毫	
由深水埗碼頭至紅磡碼頭	三毫	
由旺角至油蔴地	一毫	
由旺角至紅磡碼頭	二毫	
由油蔴地至紅磡碼頭	一毫	

第㊿號路線：旺角（亞皆老街）至紅磡碼頭，經：亞皆老街、彌敦道、加士居道、漆咸道、紅磡碼頭；紅磡碼頭至旺角（亞皆老街）經：漆咸道、加士居道、彌敦道、旺角道、上海街及亞皆老街。

時間表

旺角（亞皆老街）開	紅磡碼頭開	每隔
由下午五時四十一分至下午十時四十一分	由下午六時至下午十一時	十分鐘一班

貨車	
由旺角至油蔴地	一毫
由旺角至紅磡碼頭	二毫
由油蔴地至紅磡碼頭	一毫

九龍汽車（一九三三）有限公司啓

新到

先施公司 香港總行

法國PERROT名廠織花絨
英國銀線織花嗜士絨
瑞士FANGARY印花兎毛絨
法國PERROT名廠茄士咩絨
瑞士緞面絨底參裝絨
瑞士鳳毛花章絨
法國絲花玫麗七彩絨
法國BUCOL閃毛軟錦
意大利暗影花純絲錦

目滿琳瑯 多甚樣花
妙皆佳並 自用送禮

仕女們請快來採購一遍快活聖誕節

廖仲鵬 代四十年專治
腦暈 頭暈腦痛 心神恍惚 記憶衰弱 失眠心跳
弱 元氣虛弱 腰酸背痛 夜尿夢多 未老先衰 體弱無能 保證斷根 立止新久
胃 脹翳痛 胃腸消化不良 胸翳背痛 反胃作嘔 飢餓作痛 時痛時止 久痛不愈 限日全愈
風 濕痺痛 筋骨走痛 手足軟痺 行動不良 新久患 一服見效 限日斷根 保証斷根

九龍新蒲崗診所
盧海 新蒲 旺角 親自主診
痔瘡 病 虫
三天脫痔 肛瘡 痔瘻 虫病影響 面黃肌瘦 血即止 失眠口臭 遠年痛管 頭痛腹脹 半月根治 限日痊癒
外科主治 盧海新 肝蟲丸 消痔靈 同樣功效
電話：862591

吳英鑑 香港註冊 肖像商標
中外馳名 消瘀化痰丹 每盒拾元
秘傳內消藥徹底根治
瘰核
星期日休息

「最美麗的動物」紅纜星動
張仲文快要做新娘　新郎是德國人西福
將赴漢堡舉行婚禮後再回港

【本報訊】「最美麗的動物」張仲文，在明年春天便要做新娘了，贏得她芳心的是非常瀟洒英俊，個子高高的德國男子RALF D.SEIFERT，中文名字是西福，現任職本港某著名洋行的入口部。

記者昨日到張仲文的香閨採訪時，見到他兩人正在客廳內研究張小姐的近照，那一幀較有藝術性？那一幀的氣氛怎樣？

話題從張仲文在美國登台的情形一直扯到她和那位男友的交情，張仲文祇承認她和他是好朋友，但後來承認是十分好的朋友，更後認承他倆的友情是"EXTREMELY GOOD"，到底女兒家是比較害羞一些，當談到他倆的婚姻問題時，便現出羞人答答之態了。

張仲文與西福的認識，是在去年十一月一個私家舞會中，經朋友的介紹，經過一年多的交遊，感情已進入白熱化的階段，今年，她倆攜手同觀張仲文主演的潘金蓮電影，西福先生對他心上人的演技佩服得五體投地了。

據西福說：由於他的父母親在德國，而且是個獨生子，所以婚禮將在漢堡用基督教形式進行，西福的父母雖然沒有見過張仲文本人，但他們從照片中及兒子的信件裏，認識了張仲文，覺得有這樣一個媳婦，非常滿意，來信催促兒子早日結婚。

婚後，他們將返回香港居住，但希望將來能夠有三個小寶貝，兩個男孩子，一個是女的，張仲文又在旁點頭同意「他」的意見。

張仲文在婚後，是否仍然繼續水銀燈的生活，現在仍未有決定，但她和公司的合約還未滿期，張的息影大概還會之大早。她的未婚夫，則表示不會干涉太太的事業，但他認為一個家庭主婦，是不應太着重事業的，要留回大部份時間去處理家庭的事務，在這裡，我們誠祝他倆愛情永篤。

張仲文這次的婚訊是出人意表的，她在美國隨片登台時，本港盛傳她在紐約有一位姓潘的密友，日夕跟隨，而且她在離港前曾經透露，今年不會結婚，明年也不會，最快在後年，但最近突然與西福訂婚。

在美國登台時，張曾經瘋魔了當地的華僑，更招來不少公子哥兒自作多情向她求愛，收到不少金牌花牌，使她心花怒放，自美歸來後，尚未有新片開拍，最近公司方面已為她籌備開拍一套彩色時裝片，大概可以在她婚前完成，作為她結婚時的賀禮。

張仲文及其未婚夫德國人西福

移民局流動辦事處
今起調整新界各區行程
每週五天接受鄉民申請

【本報訊】港府移民局為便利新界居民，特設流動辦事處，分赴各區為鄉民就地辦理有關護照及回港證，由今日起調整行程，茲將各區所規定時間列後：

（星期一）：上午九時半至下午一時駐在荃灣（雅麗珊社區服務中心），下午二時至四時駐新墟（屯門鄉委員會）。

（星期二）：上午九時半至十一時駐新田（鄉委會辦公處），上午十一時半至下午十二時半駐在錦田（公立學校），下午一時半至三時半在元朗（巴士站旁）。

（星期三）：上午十時至下午十二時半駐在大埔（理民府署），下午二時至四時在粉嶺（鄉委會辦公處）。

（星期四）：上午十時至下午十二時半駐在上水（鄉委會辦公處），下午二時半至三時半在沙頭角（警署）。

（星期五）：上午九時半至十一時駐在沙田（鄉委會辦公處），下午一時至二時駐在西貢（警署），下午三時至三時半駐在大埔仔巴士站辦公，下午三時四十五分至四時十五分則在井欄樹巴士站辦公。星期六休息。

根據人民入境事務處宣佈：該流動隊共辦理事務，包括如下各項：㈠發給新護照及換領護照申請表格，並收受已填妥的表格。㈡發給及收受單程或多次旅程身份證明書的申請表格。㈢發給及收受入境證明申請表格。㈣發給單程或多次旅程證明書申請表格。㈤發給歸化回港証。㈥發給英籍申請表格。㈦發給及收受英國人境證申請表格。

中國評論　一三六期出版

中國評論本期內容有：「論今年聯大我國代表權問題」、「蘇俄反赫集團的形成與動向」、「大陸西北的地略價值」、「從「戰場」看蘇俄電影的轉變」，社論為「寧和平假局」。執筆者為金惠民、關楽、賀唐南、金女等。

商業電台第二台　今起增加節目

【本報訊】商業電台第二台，今日起增加新節目多項，逢星期一至五上午十一時零五分至十二時半播出「國民間故事」廣播小說，以中國民間故事為藍本改編為通俗化小說，下午五點半至六點播出文藝、麥倫寧、黃展基分別講述升中會考指導，逢星期一、三、五播中文，二、四播英文，三、六為算術，並將於適當時間舉行測驗。

工展期內，第二台特設廣播站於工展場內直接廣播，每日下午六時〇五分至六時半播出工展消息及花絮，六點半至七點半接受遊客點唱時代曲。逢星期一至五每日下午七點半至八點錄音新派廣播劇「一本萬利」，八點至八點半由黃志恒、凌小洲分別主持工展會場之播音室點唱西洋流行曲，八點半至九點播出各紅伶在該台之錄音名曲，九點至九點半由外勤組在工展會場担任訪問有關工展之廠商情況，逢星期六七點半至八點半在工展會場表演台直接舉行問答遊戲，歡迎遊客參加，逢星期日七點至八點工展遊樂場點唱，逢星期一、三、五下午三時至三時半播出國魂，星期二、四、六播中篇小說「長恨在心頭」，星期日五點半至六點曲藝雜談，星期一至五下午九時四十五分至十時方寶來講述「馬場動態」。

為配合工展增加多二項節目起見，該台原有節目略有更調。逢星期一至六正午十二時至十二時半播現代小說「真善美」，下午一時半至三時粵曲，逢星期六十時至十時半播一週教育報導，逢星期一、三、五十時至十一時社會經濟講座，逢星期日播出婦女生活之戲劇化節目，至於原在該台第二台播出之「行行有狀元」，改調於第一台逢星期六晚七點半至八點播出。

商台增設　升中指導

【本報訊】商業廣播電台，由本月七日開始，增設「升中會考指導」節目，逢星期一、三、五播中文，二、四、六播英文、算術、常識。為便利小學六年級上下午班學生收聽起見，分別在第一台上午八時三十分至九時，第二台下午五時三十分至六時播出。

「升中會考指導」節目，今年特別邀請三位優秀教師擔任，計中文科由王文苑担任，英文科由一小姐担任，算術科由黃展基担任。

王世昭書碑帖　展覽會一連五天

【本報訊】名書畫家王世昭教授之書畫碑帖展覽會，前日上午十時在尖沙咀海防道海防大廈八樓中國文化協會舉行開幕典禮，到有該展覽會之發起人及來賓數百人，首由主人王世昭教授致開幕詞，隨由簡又文博士演講。該展由昨日起至十日止，一連展出五日，每日由上午十時至下午六時展出，歡迎參觀，不收門劵。

新法書院　師生參觀本報

【本報訊】本港新法英文書院F2班學生四十三人，昨晨由該校教師楊潔儀率領前來本報參觀。各生於參觀時，由本報人員引導及講解本報各項設備及各部門工作情形，並詳細解釋各生提出的問題。

圖為本港新法英文書院F2班學生參觀本報後在門前合影。

五邑總會編印　四四週年會刊

【本報訊】五邑工商總會現屆理事會，由正副理事長張玉麟、陳錫乾、陳子民領導會務，任內推進敬老慈幼工作，至為積極。茲以現屆任期將滿，特進行編輯會刊，報導會務，藉資檢討過去，策勵將來，成立「四十四週年紀念會刊出版委員會」，推由鄧北泉任主任委員，陳錫乾、黃錦安、黃劍文、區耀山、李志康、戴天福、梁楷、譚名霖、黃永康、蘇賜石、陳一鳴、伍旋操、朱乃立、伍于麒、蘇炳、蘇維新等任委員。定明年五月間出版，一月底截稿。該會昨經分函本港及海外僑團邑彥，徵集文稿，報導僑情，同時調查歷屆職員通訊近況，徵集歷屆…。

九龍旺角地王　出現金龍食府

酒樓業巨子多人，創辦萬年食品公司，在旺角地王之處（鴻興大廈）經營「金龍」酒樓茶樓，以實現一處大眾理想之最高貴食府。據稱：該樓兼營酒樓茶樓，以服務大眾為宗旨，就地方面言，自大廈三樓至六樓悉納入該樓範圍，裝修耗資二百餘萬元，萃中西之精英，極瑰麗之能事，三樓設有「九龍壁」一座，仿照北平故宮雕塑，氣勢雄偉，最為精緻，四樓全部西方情調，備極新型，五樓盡富古宮色彩，東方藝術，瑰奇奪目，六樓酒吧，風格設計雅緻，美輪美奐。據稱：該酒樓將羅致第一流廚師，講究食譜，正宗粵菜，星期美點，式式皆珍，風味必精研。三樓闢為日夜茶市，晚飯小菜，日夜均供應，並備有房雅座，活動間格，壽宴及社團宴會，可以適合大小筵席，雀局消遣，大規模喜筵，以適開數百席。開幕日期容後續報。

代罪羔羊聊祭飛禍
讀者意見　對「賴案」的一點意見

飛禍之際，災害之餘，追源禍始，應拜「教育之鼓勵」，與「法律之幫助」，加上社會惡劣風氣之所使然，招致今日難以收拾之局面，閱讀貴報徵求讀者意見有關梁錫恩議員為死囚賴振興赦免罪刑之呼籲，希望獲得社會之同情與法律之仁慈，使罪犯得以減輕刑罰；管見所及，略談一二。

上述兩句：「教育之鼓勵」與「法律之幫助」，雖屬未經法定之實情，但皆之未免過火，實則應該用較為溫和之字眼方合。

賴君生當今日，正是飛禍為患之時，社會人士，談虎色變，一提到阿飛，無不恨之刺骨，為患社會，禍害人羣，莫此為甚，賴君被判刑於斯時，不受人痛恨者幾稀？欲求赦免，可是，賴案實不能與此相提並論，混為一談，梁錫恩議員不作出世祇之從新登記，我相信百難一遇。

之所以為此而申張正義，不是無因，也非無的放矢，彼之所以如此，乃基於人道立場與道德觀念下，發出慈悲之呼聲，法律無明文可以赦免賴君罪過，但基於梁議員之動機與觀念，對賴案實有減輕其罪刑之必要。

賴案並不能列為時下阿飛問題之一環視之，其實賴是夫妻間問題，家庭問題而演變到社會問題，賴君祇是受到阿飛問題觀念作祟所影響，觀其被審訊時一似有所恃，所作出之態度觀之，以為自己一定可以獲得法官之赦免，甚至無罪釋放（因有案可稽，不肖之徒藉此為護符，視殺人為時尚，為兇徒，自此種下禍根，故本人之為一「法官之幫助」）賴君此種態度，老早已埋下了殺機，一時氣憤，殺機遂得呈現機會，否則，賴前如知道殺人者必死，最低限度，在動刀之時，會有所考慮。

賴君不務正業，遊手好閒，混就證明他接受家庭教育與社會教育之不够，這不能完全歸罪於他本人，誰令致之？孰令致之？

賴君殺人，乃出於動物本性之自私與佔有慾作祟，死者是他的一部份，屬於自己之資產，要保護之責，一日未脫離關係，一日都有責任保護，誰都有保護之權，要保護就有自私，因為死者是他的私產，並不是共產，而死者偏偏要走上共產道路，雖然對他或有所帮補，但久而久之，私產必會變質而成為共產（尖沙咀一酒店之殺妻案可為一例證，事後檢驗在死者神聖不可侵犯的境域，竟發現除丈夫以外之精液），於是乎自私與佔有在一致作氣之下，便構成了罪案。

自私是動物與生俱來的本性，人一出母胎，便曉得佔有父母，雖然有些聰明的人，在成年以後會把私產變成「白鴿」與「烏龜」，但低等動物如狗如貓，當牠佔有某一事物時，如有旁者接近，便張牙舞爪，作狀保護，這是天生的必然性，賴君會構成罪案實屬不奇。

賴案可作貴相者宜視之，適逢飛禍正盛之時，法官為濟治標而想遏止飛風混而為一，故判之如上，作為代罪羔羊，法律不修，教育不改，則今後飛禍將更烈，進而為他人所利用，把社會帶上恐怖混亂不堪之局面，屆時賴君必為給人懸弔之烈士矣！賴君之被判死刑能否遏止飛禍於一時，願識者高明之士予以高論，社會幸甚。

弟歐賀拜　十一月廿六日

編輯先生：本人是貴報的長期讀者，目前報載梁錫恩議員上訴港督請求赦免殺妻犯賴振興死刑，本人雖是乳臭未乾的十歲小童，但亦有一點見，如果少年殺人獲得免刑的話，少年就無需找尋正當的職業，人人去做職業兇手，不是更好嗎？這樣不但入息高，而且殺了人也不需被判死刑，過了一些時期，又去殺人，那樣社會還有寧日嗎？此上　敬請撰安！

十歲小童精華謹上　十一月二十八日

代郵：宇文君：來稿收到，將於一兩日內刊出，見字請即賜住址通訊處，以便聯絡為盼。——編者

深水埗街坊會　選出會員代表

【本報訊】深水埗街坊福利會第十屆職員任期已滿，於昨日下午三時，在新會所禮堂，召開會員大會，並選出第十一屆會員代表五十人，會後聯歡叙餐。會中首由會長黃伯芹致詞，繼由選舉委員會主任朱叔遜，報告會務及進行籌備改選經過，隨即選舉第十一屆全體會員代表，名單如下：黃伯芹、余近卿、陳昆棟、柳子元、余伯致、招楠申、黃錦康、黃兆東、余達之、朱叔遜、陳一鳴、黃一平、譚崇聖、陳達三（台山）、黃劍文、黃賽焯、方康、黃桂、莫華燦、鄭真譽、謝兆彬、陳達三（恩陽）、鍾錦泉、李耀波、盧朗天、余滋雲、周啟明、朱文裔、招兆煥、鄭耀木、李達人、何維樑、朱啟、嚴炳、李應年、李小鵬、何振康、鍾玉興、曾育琦、譚杰生、李仁寶、鄧梁羽、羅智光、陳祖峨、劉夢齡、傅俊民、林錦、李鐵水、黃炳山。至於推選全體理監事一百零一人，則於本月中旬召開會員代表會然後推定。

雞鴨行公會　定期就職

【本報訊】港九雞鴨行公會第十九屆新職員，定期於十二月十一日下午七時在灣仔英京酒家舉行十八週年紀念暨第十九屆理監事就職典禮，並設宴聯歡。

青英書院　二十週年校慶

【本報訊】青年會英文書院前日舉行二十週年校慶感恩崇拜，上午十時半在巴富街會所舉行，由該校員生一律參加，全體會眾由主席林思顯主持崇拜所禱，校監彭紹賢博士證道，並由青年會北美協會幹事葛成康演講，該校詩歌班由梁光漢指揮演唱，旋由副校長張禮達報告，來賓及校友亦有觀禮。

神經不健全男童　被繩索勒頸斃命

【本報訊】一名十四歲神經不健全男童，昨晚八時在灣仔石水渠街八十六號三樓住所被發覺頸勒繩索身死。死者名吳洪康，患神經病，經常到為街坊賣報。死者在病發時，便對家人張口吐沫，或揪着家人的頭髮，家人對她之病常感憂慮，昨晨，其母給他幾片藥片服後，其母便外出買餸，但恐其子神經病發作，乃在其子胸下繫以繩索，縛于床邊。至八時許，其母返抵家中，即發覺死者被頭綁部紐帶的繩索脫離，而勒緊頸部，昏厥不省人事，母親立刻用藥油為他擦身急救，但無效，卒撥電求救，在送院途中不治斃命。

圖為：浚業洋行東主馮浚近照

浚業洋行東主　馮浚赴日考察

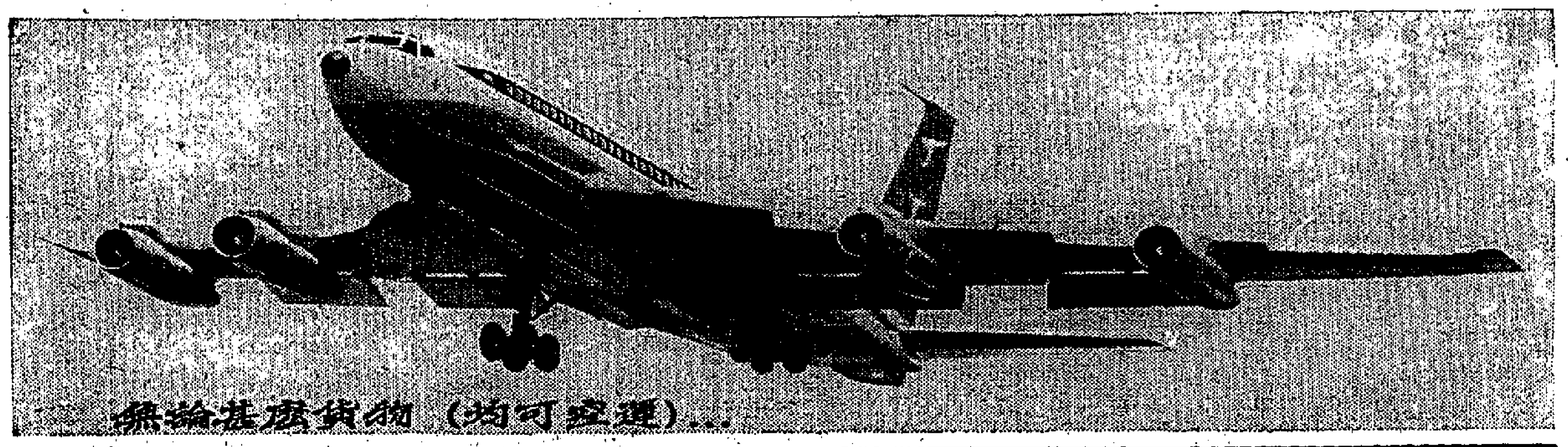
【本報訊】日本特效胃腸藥「胃靈」香港總代理浚業洋行東主馮浚，昨日下午乘機赴日本考察商務之聯絡及前往東京參觀，並順道赴大阪、名古屋等地遊覽，他此行為期約一月即行返港。

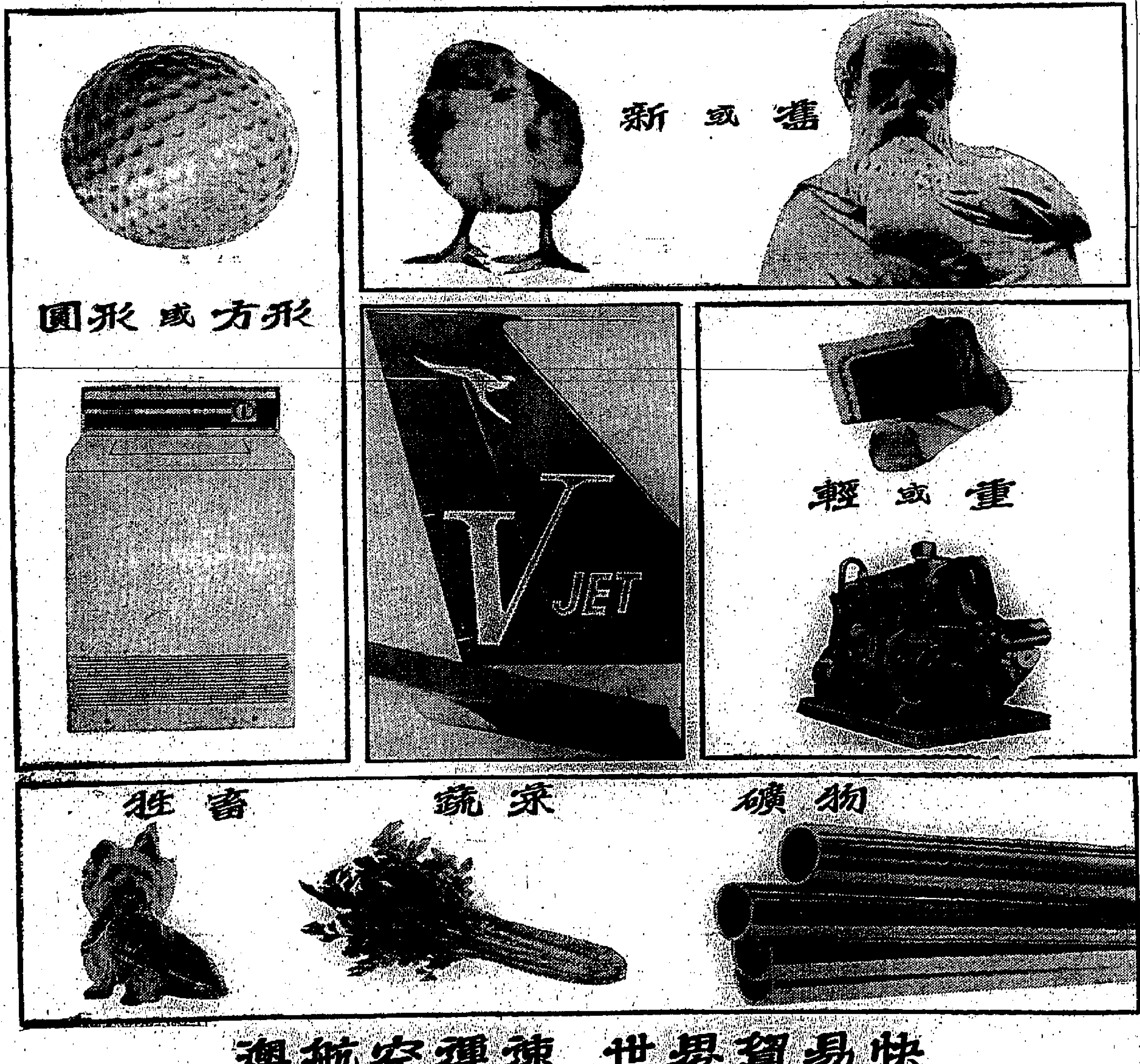
湖州耆宿　吳楚碧逝世

湖州閩人吳楚碧，因避亂居港，不幸患肝病，于四日病逝瑪麗醫院，遺體移香港殯儀館治喪，定今日上午十一時半大殮，十一時半出殯。吳氏享年八十六歲，早歲從事教育，投身革命，民國十年，任國會議員，後參加…，赴新加坡，助乃兄於村設展商業，十四年歸國，從事地方自治，居常吟詠，著為史詩，自題「湖海樓詩鈔」，四十年，避兵來港，十餘年間，著作等身，今不幸逝世，莫不惋惜。

國際容貌矯治所　成立八週年紀念　特價發客僅餘數天

百德新街四十七號十六樓國際容貌矯治所：該行為紀念成立八週年，優待愛美士女，特價服務以來，顧客絡繹不絕，舉凡女性愛美、男性亦佔百分之五十以上，大多數顧客以隆高鼻子、雙眼皮、健身材、去疤痕居多，其次拉皺紋、消雀斑粉刺、減肥，該所之特價美容，請愈從速，優待期限僅餘數天，至本月十五日即告截止。





澳航空運速　世界貿易快

澳洲環球航空公司擁有環航全球最迅速的七〇七V式噴射機航線四達班期最密空運貨物至世界各地均保捷速無誤世界各大市場全在廿六小時航程以內香港與澳洲之距離不過九小時半航程澳航處理空運貨物妥善小心以四十四年之空運經驗專誠服務貴客如欲利用今日世界上最現代化的運輸制度請即與貨運代理澳洲環球航空公司辦事處香港於仁大廈電話二二九一三一至五或澳航總代理怡和有限公司航空部香港歷山大廈九龍半島酒店接洽

QANTAS AIR CARGO
44 YEARS OF DEPENDABLE SERVICE

澳航空運貨物
具有四十四年可靠服務經驗

澳航空運貨物至下列各地區：

澳洲	德國	意大利	新西蘭	德黑蘭
加拿大	希臘	日本	諾福克島	泰國
可可群島	檀香山	馬來西亞	巴基斯坦	土耳其
阿聯	印度	毛里求斯	菲律賓	英國
斐濟	印度尼西亞	新喀里多尼亞	南非	美國

A21, 114 HK

澳航係與印航及英航聯營

交通版

聖誕新年間乘威爾遜總統輪 可獲得百分之廿五減價優待

美國總統輪船公司頃公佈：[illegible] 凡於十二月十五日由香港 [illegible] 可獲得百分之廿五的減價優待 [illegible]

美飛機廠職員一批 遊港後飛往溫哥華

[illegible]

英首相威爾遜乘英航機赴美 與美國政府舉行會談

（六）日乘英航 [illegible] 噴射機前赴 [illegible] 與美政府舉行會談。首相 [illegible] 員等將由紐芬蘭 [illegible]，飛行十一小時 [illegible] 華盛頓之安杜遜 [illegible] 地區降落。[illegible] 首相在華盛頓 [illegible] 十二月九日，然 [illegible] 赴紐約，順道訪 [illegible] 合國，定於十 [illegible] 十日在格林威治 [illegible] 下午十時十分啟 [illegible]

日醫藥界人士 訪問廣華醫院

日本日獨製藥廠、醫院，[illegible] 醫師、藥劑師及化驗 [illegible] 組成之港澳 [illegible] 訪問團 [illegible] 一行二十一人 [illegible] 日前自東京乘 [illegible] 航班機抵港，[illegible] 平洋旅運公司編排遊 [illegible] 甚感愉快。[illegible]

日獨醫學界訪問廣華醫院時留影

民航公司台港班機 恢復每週十二班次 漢城台北經大阪

【本報訊】民航公司宣佈：自本月八日起，該公司台港間班機，恢復每週十二次，即除目前十次班機外，於星期二及星期日各增一班，星期二為翠華號，星期日為翠華號與超級翠華號，隔星期輪流飛行。

告預船輪口出

船名	船別	西名	往何埠	日期	公司
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	八日	太古
四川	客船	SZECHUEN	菲濱	八日	太古
約翰尼斯堡城	貨船	C.JOHANNES BURG	歐洲	八日	銀行
亞利遜禮士	貨船	ALLISON LYKES	台韓日美	八日	總統
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	八日	太古
夏利喥	貨船	HERMOD	山打根	八日	多利順
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	中南美洲	八日	大阪
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	八日	太平
巴士拉	貨船	BASRA	日本	八日	寶隆
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	八日	怡和
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	黑海岸	九日	日郵
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	歐洲	九日	大阪
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	溫哥華	九日	福來
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	九日	捷成
高麗	貨船	KOREA	歐洲	九日	寶隆
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	非洲	九日	太平
特利加鍊	貨船	TRICOLOR	歐洲	九日	多利順
爵士禮士	貨船	JESSE LYKES	基隆仁川釜山	九日	總統
海多	貨船	HALLDOR	日本	九日	多利順
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	九日	邊行
快富	貨船	FRANKFURT	日本	九日	捷成
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	九日	渣華
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	九日	鐵行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	九日	美輪
多利士	貨船	DOLIUS	上海	十日	太古
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	日本	十日	法郵
多蘭都	貨船	TARANTEL	美國	十日	多利順
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	十日	捷成
告露莎達	貨船	CRUSADER	紐西蘭	十日	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印尼	十日	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十日	總統
加茂丸	貨船	KAMO MARU	星洲非洲	十日	日郵
巴里	貨船	BALI	美國	十日	太古
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	十日	大阪
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	歐洲	十日	日郵
來利碧琪	貨船	LLOYDBAKKE	日本	十日	鐵行
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	十一	渣華
可倫坡	貨船	C. COLOMBO	日本	十一	銀行
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	星洲非洲	十一	渣華
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	十一	大阪
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	星洲非洲	十一	大阪
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	星洲近東	十一	日郵
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	沖繩釜山日本	十二	福來
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十二	美輪
邊德	貨船	BENDEARG	歐洲	十二	邊行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	非洲	十二	渣華
剛果丸	貨船	CONGO MARU	星洲非洲	十二	大阪
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲非洲	十二	大阪
海利	貨船	HAILEE	星洲非洲	十二	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	十二	日郵
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	上海	十二	怡和
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷星洲西澳	十二	太古
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	星洲歐洲	十三	日郵
莎賓	貨船	SABANG	日本	十三	太平
顯生	貨船	HINSANG	山打根	十三	怡和
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	十三	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	十三	美輪
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十三	多利順
陳達	貨船	CHANDA	非洲	十三	鐵行
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	越星非歐洲	十三	總統
加西亞總統	貨船	P.PRES. GARCIA	日本美國	十三	美邦
碧干舍亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	十三	怡和
皇后威利	貨船	QUEENNSVILLE	美國	十四	多利順
愛爾娜	貨船	ELPENOR	歐洲	十四	太古
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	十四	捷成
蘇瑪利	貨船	SOMALI	歐洲	十四	鐵行
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	星洲非洲	十四	福來
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十四	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	美洲	十五	日郵
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	星洲非洲	十五	大阪
芬湖	貨船	FERNLAKE	美洲	十五	多利順
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	十五	太平
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	日本美國	十五	總統
東雄	貨船	EASTERN ROVER	星洲非洲	十五	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	十五	天祥
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	非洲	十六	捷成
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	十六	美邦
萬大利	貨船	MANDALAY	歐洲	十六	太平
海順	貨船	HELIOS	日本	十六	多利順
晴士馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十六	捷成
烈打和	貨船	NEDER WAAL	日本	十七	渣華
李蓮尼路	貨船	QUIRINALE	台韓日星歐	十七	天祥
爾星	貨船	STAR ALDEBARAN	星洲非洲	十七	福來
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩釜山日本	十七	美輪
泰捷	貨船	RAJAH	日本	十七	渣華

告預船輪口入

船名	船別	西名	何埠來	日期	公司
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	八日	鐵行
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	八日	美輪
多利士	貨船	DOLIUS	澳洲	八日	太古
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	日本	八日	日郵
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	八日	太平
告露莎達	貨船	CRUSADER	紐西蘭馬尼剌	八日	太古
邊德	貨船	BENDEARG	歐洲	八日	邊行
信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	八日	捷成
高麗	貨船	KOREA	日本	八日	寶隆
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	八日	福來
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	八日	太古
亞利遜禮士	貨船	ALLISON LYKES	美國	八日	總統
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	日本	八日	大阪
特利加鍊	貨船	TRICOLOR	日本	八日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	八日	多利順
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	八日	邊行
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	八日	渣華
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	八日	捷成
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	八日	太平
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	九日	大阪
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	曼谷	九日	法郵
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	九日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	九日	捷成
加茂丸	貨船	KAMO MARU	日本	九日	日郵
多蘭都	貨船	TARANTEL	美歐非星	九日	多利順
爵士禮士	貨船	JESSE LYKES	美國	九日	總統
阿姆迪	貨船	ALMDIJK	歐洲	九日	渣華
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	九日	日郵
大賓	貨船	THEBEN	歐洲	十日	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	十日	大阪
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	渣華
阿姆廸	貨船	ALMDIJK	日本	十日	渣華
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	十日	鐵行
島根丸	貨船	SHINAMR MARU	美洲	十日	日郵
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	十一	大阪
大賓	貨船	THEBEN	日本	十一	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	星洲非洲	十一	大阪
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十日	渣華
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十日	邊行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十日	總統
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	馬尼剌	十日	怡和
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	十日	大阪
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	十日	渣華
桂林	貨船	KWEILIN	澳洲菲律賓	十日	太古
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	十日	渣華
可倫坡城	貨船	C. COLOMBO	歐洲	十日	銀行
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	十日	怡和
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	十日	日郵
有朋丸	貨船	ARIAKE MARU	新加坡	十一	大阪
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲星洲	十一	福來
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	非洲星洲	十一	渣華
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十一	美輪
加西亞總統	貨船	P.PRES. GARCIA	馬尼剌	十一	美邦
剛果丸	貨船	CONGO MARU	日本	十一	大阪
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	十一	鐵行
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	十一	大阪
海利	貨船	HAILEE	日本	十一	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	十一	日郵
碧干舍亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	十一	怡和
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	日本	十二	日郵
莎賓	貨船	SABANG	歐洲	十二	太平
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十二	美輪
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十二	多利順
陳達	貨船	CHANDA	日本	十二	鐵行
華莎士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	十三	捷成
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	日本	十三	福來
希斯總統	貨船	PRES.HAYES	美國日本	十三	總統
皇后威利	貨船	QUEENNSVILLE	美歐非星	十三	多利順
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十三	邊行

文本月五日起，該公司每星期六由漢城 [illegible] 港政府後將可於保宜 [illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
若戶丸（貨）	WAKATO MARU	日本	日郵	B十二	上午六時
四川（客）	SZECHUEN	菲濱	太古	西環碼頭	上午
阿多美頓（貨）	AUTOMEDON	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
巴士拉（貨）	BASRA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午七時
愛蓮碧琪（貨）	ELLEN BAKKE	美國	鐵行	A三	下午二時
烟台（貨）	CHEFOO	日本	太古	A泡	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
亞利桑那（貨）	ARIZONA	菲島西貢	怡和	九龍倉碼頭	上午
錫蘭（貨）	CEYLON	日本	太平	九龍倉碼頭	上午
若戶丸（貨）	WAKATO MARU	星洲非洲	日郵	B十二	晚間
柏羅諾士（貨）	PATROCLUS	歐洲	太古	A廿一	半夜

越南信件上午十一時，包裹上午十一時。沖繩島信件正午，韓國信件正午，包裹上午十一時。伊朗、黎巴嫩、約但、叙利亞、義大利、法國、瑞士、德國、尼日利亞、非洲、英國信件下午一時，包裹正午。越南信件下午一時。美國、中南北美洲包裹正午。夏威夷信件下午二時，包裹下午一時。澳洲、紐西蘭信件下午三時，包裹下午三時。非洲、馬來亞信件下午四時。泰國、北婆羅洲 [illegible]。錫蘭、伊拉克、巴基斯坦 [illegible]。台灣、日本包裹下午五時，信件下午六時。印度、巴基斯坦包裹下午三時。

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時十分
國泰	新加坡曼谷	下午一時廿分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十分
國泰	汶羅乃亞庇馬尼剌	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	下午二時四十分
民航	大阪台北	下午十一時一刻
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京	下午二時十分
日航	曼谷	下午三時四十分
菲航	雪梨馬尼剌	上午十一時卅分
法航	巴黎馬印泰	下午三時一刻
越航	西貢	下午三時
韓航	東京	下午二時十分
印航	倫敦中東曼谷	下午五時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五分
泰航	東京台北	下午三時廿五分
印尼	耶加達	上午十一時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午四時三刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時
國泰	馬尼剌亞庇汶羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
民航	台北沖繩東京漢城	下午三時廿分
日航	曼谷星洲印尼	下午三時四十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
法航	東京	下午四時一刻
越航	西貢	下午四時卅分
韓航	曼谷孟買德黑蘭雅馬	下午三時
瑞航	東京	下午四時五十分
馬航	新加坡	下午三時
印航	東京	下午六時十分
泰航	曼谷	下午四時
印尼	東京	中午十二時卅五分

平郵

馬來亞信件正午，包裹上午十一時。琉球島信件下午五時，包裹正午。南韓信件下午五時，包裹下午四時。砂勞越、北婆羅洲信件下午五時，包裹下午四時。美國、中南美洲、日本信件下午五時，包裹下午四時。

明（八日）空郵（星期二）

錫蘭、黎巴嫩、伊拉信件上午八時。泰國、寮國、馬來亞 [illegible]。北婆羅洲信件上午九時。菲律賓信件上午十一時。

加拿大信件正午，包裹上午十一時。以色列、義大利、法國信件正午，包裹上午十一時。巴林、伊朗、亞丁信件正午，包裹上午十一時。緬甸、巴基斯坦、埃及、丹麥、荷蘭 [illegible]。德國、挪威、瑞典、比利時、尼日利亞、非洲、英國信件下午一時，包裹正午。巴西、美國、中南北美洲信件下午一時。夏威夷信件下午二時。非洲島信件下午六時。澳洲、紐西蘭信件下午六時，包裹下午五時。

瓜地馬拉、委內瑞拉、瓜地馬拉、荷蘭、瓜多信件上午十一時。蘇利南、英屬圭亞那 [illegible] 包裹上午十一時。西非洲信件正午，包裹上午十一時。柬埔寨信件正午，包裹上午十一時。菲律賓信件下午二時，包裹下午一時。黎巴嫩、叙利亞信件下午五時，包裹下午四時。塞浦路斯、土耳其包裹下午四時。英國、歐洲信件下午五時，包裹下午四時。部丁、埃及、義大利、瑞士、法國、比利時。荷蘭信件下午五時，包裹下午四時。約但、希臘、奧國包裹下午四時。

大陸澳門截郵時間

中國大陸空郵信件上午六時。平郵 [illegible]。澳門信件上午十一時，下午三時半，下午六時正，包裹正午。週末信件下午一時，下午六時，包裹下午一時。星期日信件下午一時，包裹正午。

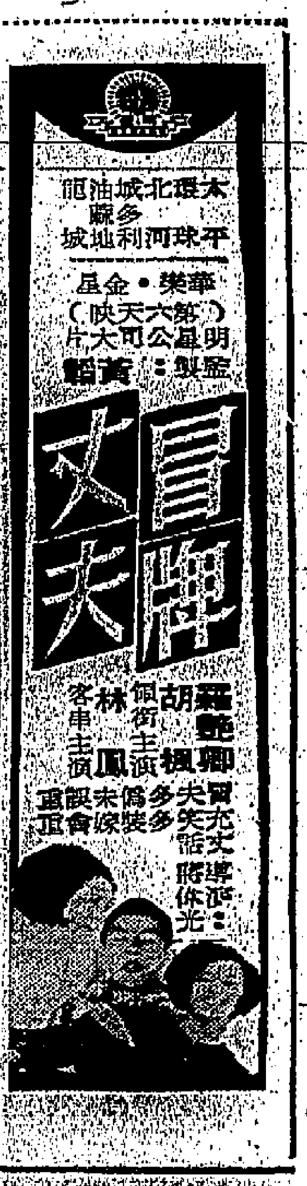
台灣、日本信件下午六時，包裹下午五時。韓國信件下午六時，包裹下午五時。墨西哥信件正午。平郵 [illegible] 上午十一時。

「來利碧琪」 挪威快輪（特大新型雪房）"LLOYD BAKKE" 十二月七日抵港 十二月九日啓行 經日本往：溫哥華，郎非路，西雅圖，德金馬，砵倫 並轉駁加拿大美國內陸各大城市。貨務部華經理周啓垄電話三三〇一一內線廿四號 香港鐵行輪船公司代理渠信輪船公司謹啓

愛蓮碧琪輪 M.S."ELLEN BAKKE" 十二月七日落貨八日啓行往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠 貨號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷 石叻，庇能貨艙由辦房寅幾晉經理電話二三二九四號 澳洲西部福利文杜埠貨艙由周啓垄經理電話二三三〇一轉二十四號內線 鐵行輪船公司代理渠信輪船公司啓

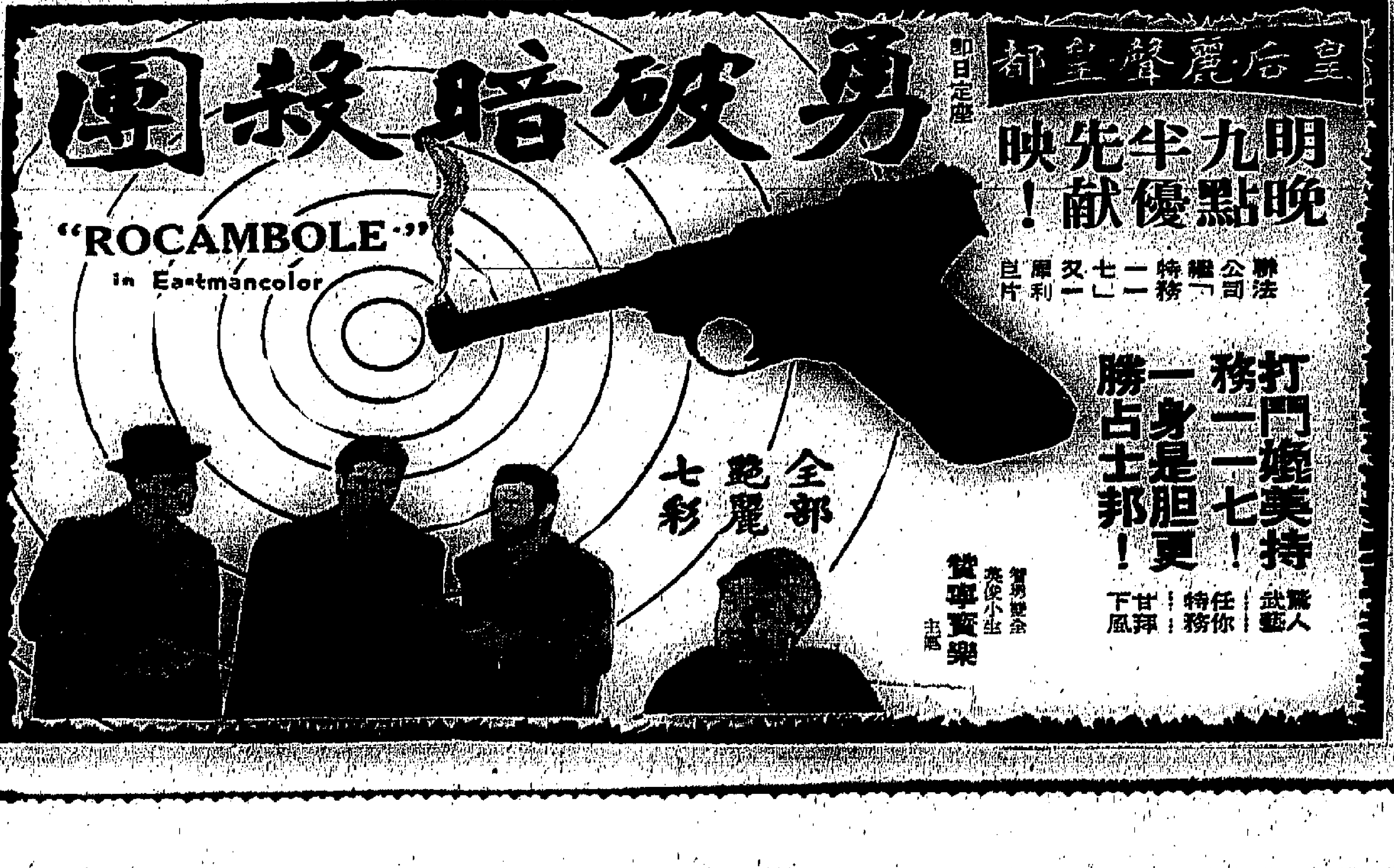
如登廣告 電請 七三〇七〇八

四川快輪 每逢星期四由基隆開星期六到香港 一由香港開星期三到基隆 貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號 太古輪船公司



中央 大世界 紐約 五天 連滿 皇宮
第六天映 東京甘子特技武俠巨片
五鼠鬧東京
賀蘭 方心 高明 梁醒波
藍天 鄭君綿 許英秀 梅欣 聯合主演

金國 明星 新華 美 齊 長 民樂 台 高 樂 國際
爆棚 第六天映
爛賭二當老婆
新馬仔 鄧碧雲 鄧寄塵 高劉 馬笑英 殷明 朱丹（主演）
導演 黃鶴聲
金聲公司大笑片
笑你唔死 算你大命



華協訓練青年軍 決先辦兩班

分為甲乙兩組期間三個月 期滿後將設深造班

【本報訊】華協訓練青年軍座談會，昨午在英京酒家召開，到有會長沈瑞慶、副會長張錦添、歐陽良、主席羅健雅、胡祖堅、曾憶康、崔建勝、副會長何鴻略、總幹事梁耀洪、訓練小組主委余浩明、教練李惠堂、黎兆榮、朱國倫、陸達榮、游華興、陳文潮、鄭振通、曾適斌、鮑景賢、黃上保、曾潤南、張戰新、林尚義、朱志成、戴存華、麥英才、張文煥等均有出席。

出席各職員及教練，對訓練青年軍，均表示樂意協助，並推中李惠堂專負教練。另推由主委余浩明，草擬訓練計劃，並擬定規格，由各教練將此計劃能夠拾出的訓練時間，向知華協會，然後決定訓練日期。

在於訓練時間，均適當除星期日，才編上午訓練外，其餘星期一至六，均在下午訓練。

原則上，先開辦兩班，每班二十人，年在十五至十七歲者，編入乙組；年十七歲至十九歲，則編入甲組。訓練期間為三個月，身體高大者，將優先取錄。訓練期滿後，將挑選成績優良者，加入深造班，再予以高級訓練。

副會長張錦添表示，華協訓練各項運動員，數十年如一日，訓練結束後，絕不限制其參加任何地區出賽之自由，因為代表中華民國與香港華人的光榮。張錦添又說，他於華聯婦和宇宙隊後，曾向足總主席傳列沙表示，華聯隊的名義，對各球員的確有極大的影響。因為入選球員，不論其父母子女和親友，都是華人，當然對之加以鼓勵。所以華聯隊作戰，身心都有準備，賜得好實非偶然。他認為足總應與華協盡量合作，共同推動香港足球運動才是。

圖片說明：中游會網球賽，昨日雙打最後決賽，羅樂文與吳文祥獲得冠軍，圖為羅樂文（左）正手擊球的姿勢，其右為吳文祥。

花墟聯賽平淡 警察贏兩球 陸軍又吞蛋

【本報訊】花墟足球聯賽，預備組和甲組之爭，警察兄弟，昨均勝陸軍，預備組二比一，警察勝。甲組警察再以二比〇贏陸軍。

陸軍在甲組聯賽中，至昨日為止，已賽八場，還未打開勝利之門，甚而連和也未試過，因此仍得〇分，真不知到何時何日才破光蛋紀錄。

陸軍昨賽猶出不俗，惟竟不能獲勝，由於堋門欠射腳。

以攻勢而論，陸軍佔了六成有多，而射門次數也不少，可是每次均未射中，變成警察解圍。

陸軍隊中三員黑將打得最佳，八號哈定日有進步，能傳搶俱均見工夫，九號金文星，腳法過球俱佳，及抽射也甚良好，可惜在體導俱經驗老練之下不能起腳，而隊友又不擅射，故陸軍於堋門時，警察得緊了金文星，便有點險了。

其餘一個黑仔三號巴哈都，則為三名黑將中較弱的一個，不過他仍比其他洋將為佳。以守力而言，所見，並非三洋將不用「三位一體」戰術，而是三洋將所佔，實力。陸軍守衛不及前鋒好，用「三位一體」戰術，當時祇顧他們自己三人，傳球也要找洋將始傳，直至無洋將可傳之時，才傳與其他球友。因此使到當時欠射門一腳而已。

警察調整陣容，劉守政及陳挺楠，近況欠佳，應該暫時休息。補上何順光，陳運光兩人，何順光演出失機會。三洋將中，伊雲士欠氣力及勇敢，位尚未見純熟，由於補選強人意，能上不能下，實際光則比不上前幾場有水準的陳挺楠很好。鄺高明守得很好，此陸軍幾次有機可乘，而昨日竟然一球不失，兩次近門必入球，但有兩次大腳解圍險搬，多次險球皆為何義新救出，何義新本季演出，進步，可見是新秀中的好門將。

但是一向警隊都得文星得後方直線地波，長傳，飛馳直入，金勢奇銳，五分鐘，分的三名洋將，昨天華傑、何順光、鄺高明三人齊上截擊，利士射入一球。昨賽機會不少，惟僅得寫，金

比賽展開，陸軍攻出，日見進步，算得贏不了陸軍。

文星直衝埋門，何義新衝出攔阻，幸將球擲斜，為鮑華傑解圍。

十分鐘，諾特吊中，哈定衝門，何義新將球拍出，球落門側，體在及金文星腳下，一抽入網，但球證早

下半場再賽，警察比前攻勢更盛，不過入之球。五分鐘時，警隊反攻，高利士單刀走入，近門一射入網。警察再勝二比〇。此後陸軍金文星頂

網，一比〇，警察佔先上半場。

力甚勁，球由柱邊入出，鄺泰航斜射，球移向右側，高利士傳球入右翼位，鄺泰航哈都，傳出助攻，帶用三分鐘，守將巴朗比側身接得勁射。有

（警察）陳運光、呂洪明、伊雲士、何順光、麥伊拉倫、鮑華傑、高利士、何義新、劉倫焯、鄺泰航、鄺高明

（陸軍）巴林汶、諾特、巴哈都、金文、菲林、布朗比、特哈、麥當奴、活、雷哈、歐、唐、高多默、定星

網總昨日頒獎 南華獲四冠軍

【本報訊】香港網球總會，昨乘中游會頒獎之便，頒發本年度團體網球賽獎品，由馮秉芬議員主持。

本屆團體聯賽共有十七個單位參加，南華會表現最佳，七項錦標先得其四。中游會去年曾獲男子甲、乙、丙組及女子乙組四項冠軍，而今年戰果差強人意，得回男子乙組，及丁組兩項。而最主要的男子甲組，女子甲組，及混合乙組（沒有甲組）三項錦標，俱落在南華會之手。

獎品只發給冠軍隊，亞軍則沒有。各錦標優勝隊伍如下：

男子甲組，冠軍南華會，亞軍中游會。

男子乙組，冠軍中游會，亞軍市政局。

男子丙組，冠軍南華會，亞軍市政局。

男子丁組，冠軍中游會，亞軍帝利會。

混合乙組，冠軍南華會，亞軍中游會。

女子甲組，冠軍南華會，亞軍中游會。

女子乙組，冠軍中游會，亞軍市政局，亞軍聯會。

甲組足球聯賽成績（截至十二月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	六	六	〇	〇	十九	五	十二
南華	七	五	一	一	十五	六	十一
元朗	六	四	一	一	十五	九	九
警察	八	三	三	二	十三	十二	九
傑志	六	三	二	一	十	十一	八
九巴	六	三	一	二	十六	十一	七
星島	七	三	〇	四	十三	十八	六
東方	八	一	四	三	廿一	十二	六
東昇	八	三	〇	五	十四	廿一	六
東華	六	二	一	三	十三	七	五
光華	八	五	一	五	十二	十五	五
陸軍	八	〇	〇	八	七	卅一	〇

市政署運動大會 園林部蟬聯錦標 港督親主持一項接力發令

【本報訊】市政署第九屆週年運動大會，昨午在港府運動場展開廿一項爭霸，園林部以六十三分，蟬聯三屆全場總錦標，志潔學校、屋宇部，分取季、亞軍名位。

港督戴麟趾爵士，昨午蒞臨會場，並主持二百五十公尺分組混合接力跑發令，使在場運動員精神振奮，爭逐熱烈，志潔學校隊奪得錦標，港督並與各優勝運動員握手，及拍照留念。

賽會由市政局長宗韓、大會主席鍾榮光，及郭漢銘、黃炳河、鍾華超、梁達誠、陳鑾等主持，進行順利。並有陸軍夫國術團舞獅，及民安隊電單車表演，興高精彩。

昨日臨場嘉賓有馮秉芬議員、王澤森議員、馬超常議員、何智煜、丁雅宜、翟臧、羅能士等多人。賽後由王澤森夫人頒獎。

總成績列下：全場總錦標：園林部，六十三分；亞軍：志潔學校，五十三分；季軍：屋宇部，四十四分。

四百公尺分署接力邀請賽：一、民衆安全服務署；二、市政事務署；三、醫務署。

拔河賽：一、水陸運輸部；二、屋宇部。

四百公尺接力跑：一、園林部，四九秒；二、屋宇部。甲隊：三、停車場組。

校際籃球 今有四仗

【本報訊】校際籃球賽今天續戰，共有火戰四場，在修頓室外場舉行，秩序：

東愉明日之戰 葉錦洪決上陣

【本報訊】得到波監一人中，有李兆寬腳傷尚未痊癒，明天能否登場，如未能上陣，則用梁錦洪守中路，補李兆寬缺，前鋒則一仍舊貫，由院渭邦掛帥。

愉園方面，因為李國強腳傷未愈，明天上陣與否，亦未決定，愉園統帥部經有準備，如李國強不出則用何耀強任右翼。

就實力而言，愉園攻守都比東昇強勁，東昇則是「升班馬」，明天的一場比賽，將是強弱之爭，東昇定非愉園之敵手。

不過，東昇以門志昂見稱，曾以三比一打垮光華，鉅型班元朗，與他們遊過亦熊勝三比二，險被東昇追和。何況明天東昇加有梁錦洪助陣，實力加強，可能倦別，此年國強長下，東昇愉園將不無威脅。愉園決不能有絲毫大意，否則東昇就有機可乘。

棚滿的梁錦洪加盟的東昇，明天便遇目前聯賽積分最高的愉園，將以新陣應戰。

據東昇的主事人表示，原則上將以梁錦洪任右中衛，把林英傑調為中鋒，全陣如下：

羅輝、安、梁健賢、曾、梁根、李兆寬、林英、吳永遠、陸國雄、傑、霖、吳偉文、徐柏烈、梁錦洪

不過，在上列的十

馮秉芬議員昨主持 中游網球頒獎禮 羅樂文吳文祥獲雙打冠軍

【本報訊】羅樂文與吳文祥，昨在中華游樂會主辦的全港硬地網球賽，最後一場決賽中，劇戰五盤之後，卒以三比二（六比二，四比六，七比五，七比九，與六比四），挫敗上屆冠軍蔡國衡與徐煥培，奪得雙打冠軍。賽後由中游會的名譽會長馮秉芬頒發獎品，並設雞尾酒會慶功。

場內外，張燈結彩，情況熱烈。

這場冠軍決戰，從下午二時三刻開始，迄五時兩刻結束。鏖戰幾達三小時，各顯神通，過程精采百出，羅樂文與吳文祥一對年青健將，終於把曾獲四次雙打錦標的老將蔡國衡與徐煥培擊敗。

羅樂文與吳文祥，分別在五七年與五八年賽，獲過該項雙打的錦標，（但過去並非由他們兩人合作），羅樂文是拍蔡國衡與吳文祥是拍梁觀雄），而兩人合作，得冠軍，仍是首次。

羅樂文是四人中表現最出色的，他極有作戰頭腦，反應快，速度好，別看他個子

為了慎重起見，這場比賽除了一名裁判外，還由十名傍証，與一名記分員，執法裁判由李惠堂擔任。往中游會觀戰的人甚衆，幾乎所網球好手，都為座上客。場館

南華網球雙打賽 寶林組馬甘組 兩王組分晉級

【本報訊】南華會主辦的公開硬地網球錦標賽，昨日三場雙打結果，實路臣與林弓，馬健廳與甘遂和，王際昌與王維大三組，獲得晉級。

上屆冠軍馬健廳與甘遂和，險被張榮才與金世澤擊敗，幾經艱苦，才反敗為勝。

戰果如下：

寶路臣、林方，勝黃保、溫棠，六比四，六比二。

馬健廳、甘遂和，勝張榮才、金世澤，三比六，九比七，六比一。

王際昌、王維大，勝陳乃勛、CY陳，七比五，六比一。

足球聯賽各場戰果

（甲組聯賽）警察勝陸軍 二比〇

（預備組聯賽）警察勝陸軍 二比一

（乙組聯賽）中華勝太古 三比一；郵政勝麗私 一比〇；加山勝五一七 二比〇；竹魚勝怡和 一比〇；東華勝大東 二比二

（丙組甲聯賽）中健勝港青 四比〇；鴨脷洲和大華 四比四；星島勝四會 二比一；港九青勝真兆 五比〇；大埔勝 五比〇

（丙組乙聯賽）電話勝濟華 四比〇；港大勝麗的 二比一；消防勝煤氣 六比〇；渣軍勝天天 （天天未有到場）；中華勝屈臣 六比二

戰情經過

（全文模糊，從略）

南華足球隊 今日赴澳

【本報訊】南華足球隊，為應澳門海事處之邀請，定於今日下午六時，搭乘澳門號新船，前往澳門，以便明日在澳門作戰。

球員歸前會元老隊內戰賓小組招待，亦於明日上午十時半，乘水翼船東亞號赴澳，共襄義舉。

迎抗日隊 開始集訓

香港排球隊

宇宙人勁力增强

陶樂駿

週日的早課，向來是很清淡的，但是，昨天試馬的算多，頗有瞄頭。

近來試馬的情序，日多日少，不像上季的均勻，經常留意操練的動態，對於馬態的起落，依然很重要。

宇宙人的近況是加速進展了，對上一課六化郎共佳，昨天邱遠精試半里，腳爽敏銳，雅面有之，看腳法有中上班次的跡姿，過去，前蹄微嫌高舉，近期前足伸展夠潤，氣象增強，過終點後仍有餘勁，看來有積極疑工夫的趨勢。

林國樑試牛日稱六化郎，腳法輕巧，但無強勁，第三段跑順，近期疏操，機會不強。

一帆風順態稍進

梅道廷試一帆風順半哩，步幅夠大，但氣象平常，步時較弱，近幾課步幅較前朗，稍有進步，仍未到奮勇階段。

邱遠橋試帶漸六化郎，氣量甚強，腳法足以支持三段，落在大十分靈活，一向都以豐勁爭勝，起步時爭取挑前，再趨在端的再來一次同試跑，均處於有利的位置。

梁錦垣初試雅緻

梁錦垣初試雅緻半里，腳法活潑，輕盈可愛，尚秀悅目，此駒平時不重動操，珍重體力，上陣有突擊機會。

美人兒步伐豪放

洪愛康策美人兒與唐宏洲策人造衞星同試六化郎，美人兒在內欄昂頭直前，步伐豪放，輕盈活潑，氣力充沛，人造衞星相形之下，顯有不及，過終點後，美人兒輕盈可愛，並不費勁，近況甚佳。

施露華初試力騎

施露華初試力騎半里，腳法輕爽，活力漸增，近期多操已見向勇，有突擊機會。

郭子猷試多利來半里，氣勢雄壯，勁力充沛，全程緊握按住，勁力仍強，過終點後仍有强烈衝刺，佳態悅目。

你患有喉痛嗎？

即立抑制細菌 而享受輕鬆舒暢之感

為要消除喉痛及防止症狀惡化必須用具有迅速且強力抗菌作用之得果定喉片。閣下定需用得果定因只有得果定含有DEQUALINIUM CHLORIDE"得果定氯化物"它是一種新的抗菌素物對於一般抗菌素是西林之細菌亦有迅速抑制作用，本劑為一制菌劑（能抑制細菌之生長）同時亦為一制微菌劑（能抑制微菌之傳染），且具有廣泛之抵抗感染作用能立即清除口腔及喉部之細菌因此醫生皆普遍選用得果定喉片以治療喉部病症本劑對兒童及成人均安全適用且效果極迅速

感到喉部疼痛時請記得使用得果定喉片以消除不適止消滅感染。

請用「得果定」喉片 以治療喉痛

香港總代理：丹比及斯士有限公司

英國愛蘭百利有限公司出品

滋潤生肌消毒膏

韋廉士醫生如意膏

專治：撓傷、刀傷及皮膚各症

凡在政府註冊之新藥房及大公司均有出售

韋廉士醫生藥局監製 總代理：瑞昌西藥行

根治痔瘡新藥

立止痔痛・立止痕痒

科學家現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡可不必施用手術立止痛痒其功效之神速前所未見經無數臨床實驗証實使用此藥後痔瘡即能收縮結痂使痊癒永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素(BIO-DYNE)的新發明治療劑此種特效藥已由英國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡藥」PREPARATION H.

備有藥膏藥塞兩種此外並有白宮內服片劑能使大便暢通減輕痔瘡痛苦各大藥房藥行均有出售

總代理：可大有限公司 電話：四四二六二二

第二十二屆 工展會 特刊 22

工展開幕感言

黃篤修

第二十二屆香港工業出品展覽會開幕了，荷蒙各界協助和指導，工展會一年比一年進步，出品一年比一年增長，我們引以爲慰的。

本屆工展會的規模，比歷屆宏大，展出製品繁多，而且四廂機器及原料陳列，也比歷屆踴躍，還有外國新出汽車及中西銀行參加，更爲難得，這些顯示外國原料及出品廠家，都重視我們的展覽會，而中外銀行的參加，更顯示銀行界與我們工業界聯繫得更加緊密。

過去一年來的工業，尚稱穩健發展，但近來我們工業界遭受到突如其來的打擊，就是英國新內閣在不久以前宣佈徵收百份之十五的進口附加稅，影響香港工業品去銷英國的數量，已有顯著的減少，最近英倫銀行又宣佈提高存款利率，更加深一重打擊，因此若干以出口英國爲主要銷場的廠商，莫不引爲隱憂，如何撥開重重陰影，尚有待於我們研討新的對策。

我們認爲，現階段香港工業品的出口，不能再集中於一個市場，應謀分散推銷各地，才免遭受到突如其來的打擊，使覺措手不及，影響出口的窒塞。工展會爲香港工業出品一年一度的大檢閱，趁此機會把我們的製品展示於出口商的面前，希望辦家協助，努力推銷，在目前的環境中，我們工業界應有所警惕，把產品改良得更精，把銷貨的目標分散到世界各地市場去，以保持香港經濟的繁榮。

達明機器廠 加强生產力
發達工業大廈正趕建中

中外馳譽之達明機器廠及發達機器廠，因其業務繁忙，故連年不斷擴展廠房及增加設備，上屆參加工展，獲得各方好評。該廠主人唐氏兄弟，去年並在觀塘工業區要道之觀塘道購入廠地二萬餘呎，以爲建築分廠之用，現已興工，明年春當可完成，該新廠命名爲「發達工業大廈」，位置適中，前臨觀塘道，後通巧明街，全部建築工程完成後，將增加樓面拾餘萬平方呎，[illegible]設備，凡裝置四噸巨型升降機一部，開將來該分廠之製品產量，估計爲總廠之兩倍強，同時在發展中之[illegible]工業，更得助不少。[illegible]

兩廠出品爲各類塑膠機，[illegible]香港八十安士上，其一安士雙色塑膠機[illegible]器廠榮譽出品，能一次製兩種顏色之塑膠花深及獨樂等，年來三港出品之塑膠花，能以價廉物美，織作精妙見稱，大量銷售英國及歐洲等區，亦端賴此種雙色機之大量生產。聞該廠最近接入訂購甚多，刻正日夜加緊趕製，俾能依期交貨，至達明廠出品之標準式橫鉋牀，最適用於鉋削機件及公模等件，設計最新，機身特重，各雙速齒輪採用合金鋼鋼鐵製，能保永久準確及耐用，皆價格廉，故能大量銷售東南亞及新西蘭、非律賓等地區，即大渡各大塑膠廠亦爭相購用。

以其效能卓越，價格克己故也。此種標準式橫鉋牀，計分二十、廿四吋、及廿八吋三種，前者配用三匹馬達，後二種配用五匹馬達，變速箱具有六級快慢，用以鉋鋼，能落刀至三分深，乘半分進刀，其工力之大，概可想見。至於車牀一項，該廠出品六種式樣，計爲四呎半、六呎半、八呎半、十呎、二十呎及十六呎等，俱能比美舶來品，除本銷外，年來大量輸往東南亞及新西蘭等地。例：如：製造模器、印刷及切紙機等，亦供不應求，風行南洋、非洲及西印度等地。

工展詩詞

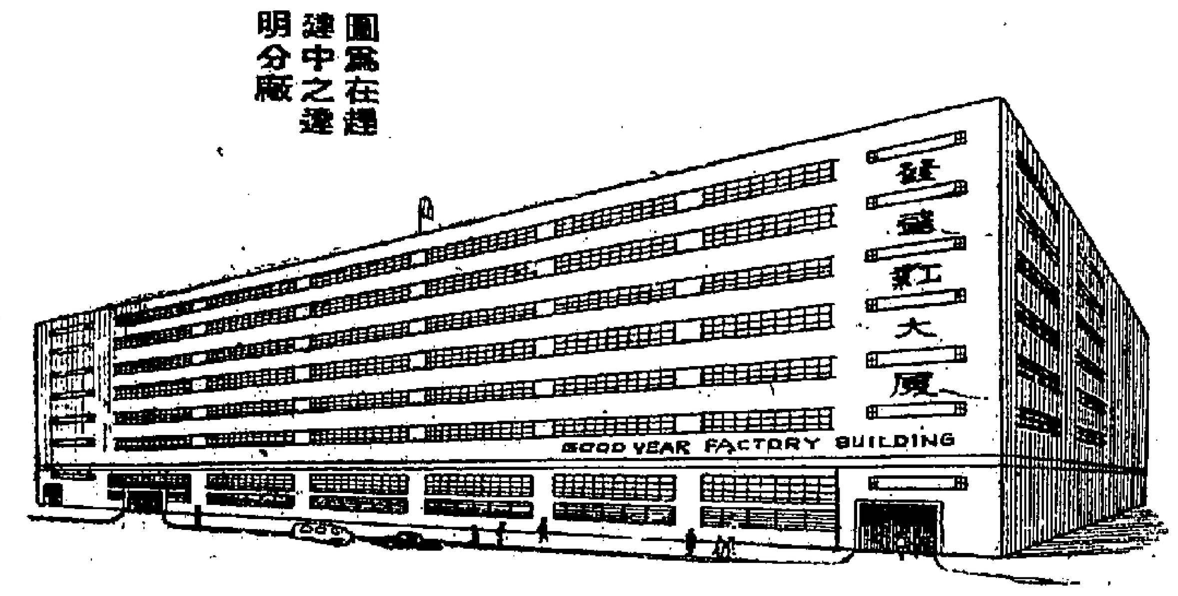
黃篤修

一年容易又逢工展，行見紅磡場中車水馬龍，萬商雲集，既有盛典，焉可無詩。爰修俚句，率成拙句，藉作拋磚引玉之意，深盼港九大雅君子，賜予唱和，以增工展之光，爲廠商同人打氣！

一年容易又相逢　鬥艷爭妍見百工
際會風雲羣彥集　商歌滿酒樂融融
移山倒海奪天工　千尺樓台接太空
昆下誰云無力士　且看今日此門中
且看今日此門中　金闕銀台百彩虹
倒海移山誰得似　風流人物數阿儂

敬文亮和詩

饒年工展喜相逢　工展世紀[illegible]
惟有饒年工展會　[illegible]



圖爲在趕建中之達明分廠

大規模參展的 星光實業公司
向以紅A塑膠用品飲譽全球 遷新廠以後生產力大爲增加 新出品水晶塑膠品獲得好評

以紅A牌塑膠用品馳名全球的星光實業有限公司，又作大規模參加第廿二屆香港工展會，其攤位設在場內第三街，一連兩座，陣容龐大，盛況空前。

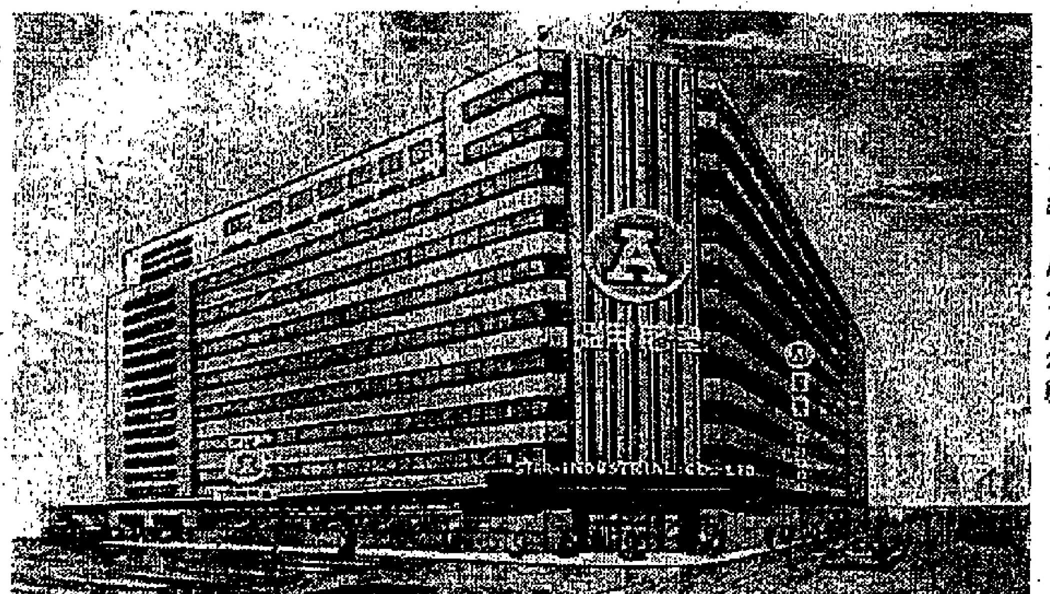
查該公司年來不斷發展，已成爲本港及東南亞最大的塑膠日用品製造廠，其紅A標誌，更成爲各地人士選購塑膠用品的對象。

該公司是於一九四九年在港創立，原身爲星光製刷廠，初期是以製造尼龍牙刷爲主，三年後紅A牌牙刷面世，由於品質優良，銷路繼續擴展，原有的九龍衙前圍道廠房不足應用，乃於一九五三年春，遷廠於香港筲箕灣南安街五四二地段，該廠房面積較原址增大達五倍以上，產銷遂較前大增，翌年即開始增產各種衣刷、頭刷、指甲刷、鞋刷等，[illegible]

帶；如印尼、泰國等各地，均紛紛設立牙刷廠，自行生產供應當地之需求，對香港牙刷工業之發展，不免有所影響，非繼續擴大品範圍，不足以謀更大發展，乃成立星光實業公司，增製塑膠家庭用品。次年（一九五八年）且購入巨型塑膠機，首先製造塑膠面盆、水桶、水兜、燈罩、手挽籃、筲箕、菜盒、冷水瓶、碗、碟、及茶杯等日用必需品，[illegible]

自一九六一年至一九六三年間因業務上需要，連續開設三間分廠，大量增產仍感供不應求，梁氏爲今後業務發展計，并曾於一九六二年間將星光製刷廠與星光實業公司改組，合而爲一，而成爲星光實業有限公司。同時在九龍新蒲崗大有街二十五號現址自建廠房，命名爲「紅A工廠大廈」。一九六三年秋，紅A大廈落成，樓高十層，佔地一萬一千餘呎，實用面積達十萬呎以上。

由於新廠落成，各種設備大爲增強，今年以來，新出品特多，尤以最近面世之各種紅A牌水晶光彩塑膠用品，因精巧實用，博得各界好評，行銷所至，大受歡迎，爲塑膠業放一異彩。



圖爲紅A廠大廈外貌

香港工業的隱憂

蔡章閣

香港工業品出口，在今後的國際市場上，可能遭遇到更强大和更複雜的競爭阻力。全世界的新興國家，幾乎無例外的致力於激烈建設和工業生產，他們在民族思想和先進工業國家協助之下，工業化的迅速發展實在驚人。他們的製品，現在多數以本銷爲主，但很明顯地在短期內便能夠向外輸出而競爭銷場了！戰後十餘年來，香港工業之繁榮與產品之獲得國際銷場可說是十分迅速，但今後之倒退與喪失國際銷場也可能很快面臨。工業先進國家，現在的生產過程正向高度自動化邁進，勞工成本在提高工作效率的配合下趨於降低，他們的努力正針對着進口的工業品，在十年之內將是世界工業品全面大鬥爭時期，香港過去的優勝，也將轉爲劣敗。

其實香港本身的工業條件，除了先天不足之外，後天也是非常脆弱的，以言工資水平，現時在亞洲亦僅低於日本，廠房的土地價格與租值，在世界上除了少數地區之外，也是首屈一指的，祇是賦稅相當低微，但這也抵銷不了各國天然的優厚條件和政府的鼓勵，香港工業可說是單靠本身艱苦奮鬥爭取出口利潤以維持發展。以往如此，今後亦難望有其他的贊助，但維持出口利潤的本身條件，亦已逐漸喪失了。目前時勢，面對黯淡的前途，爲着保持本港繁榮所賴的工業，本港的官民實不能不引起警惕以謀自救。

誠然，香港政府最近五年以來對於推進工商業的工作，無可否認的確屬比較以往做得更多。例如衛星城市的建設和國際商業的聯絡，確有不少良好的改績。關於廠地的供應亦送有力來減少廠家困難的表示，但由於香港地價的全面升漲，與租值的狂起，香港政府解決整個土地問題中就應以廠地供應充足爲中心，訂立全面扶植工業的土地計劃，數量與價格並重兼顧。近年香港製品，業已有被迫逐漸退出歐洲的趨勢了，但將來的競爭中，亞洲依然是世界工業品的最大市場，爲着爭取此一外銷出路，港府賢明當局還須有積極行動，不要坐視廠地的困難與價格昂貴而妨礙工業的生存，早日參照亞洲各國供給工業地基的長遠政策，訂定香港政府平價配給廠地的完整計劃，培養現在及未來的新工業。只要港府在這一方面提出具體的辦法，才可以突破主要的困難，餘下的問題，如生產分散與建立世界性銷場等，在官民合作之下，也都可以逐步迎刃解決的。

當前港產外銷的阻力有增無減，即如過去曾一度被指爲香港工業溫床的英聯邦市場，現在亦已逐漸發生阻力，緊隨着英國徵收進口工業品附加稅，新加坡也公佈限制一百餘種進口貨品，必須領取特別執照了。而且港貨在本銷上，現在亦受到更多的壓力，我們不敢奢望本港會限制外貨進口以爲對抗，也不敢奢望港府會給予港貨津貼出品，但本港各界人士應該深切注意香港工業品本銷目前的危機。在購買日用品上給予廠家以同情和支持。本齋要護香港之誠以愛護香港工業，維持香港工業發展，正所以增進香港繁榮，則受益者畢竟還是屬於香港全體的。

致投資者

投資美國股票就像投資其他生意一樣，當你購入了某家公司的股票，你就成爲那家公司的股東，對於該公司一切，享有所有權。

閣下如想投資美國股票，敝公司同人願意效勞，同時備有詳細資料可供參考，請移玉或來電一談。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一書。（敬贈免費，歡迎索閱）

美國既得証券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武　鍾祖耀

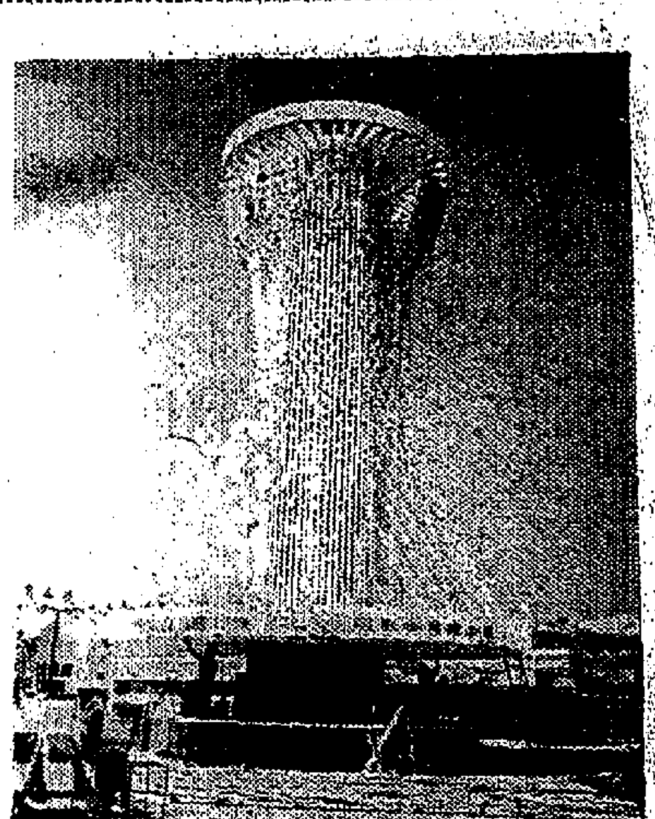
地址：香港中環大廈六○二─六○四室

電話：二三四一九九 [illegible]

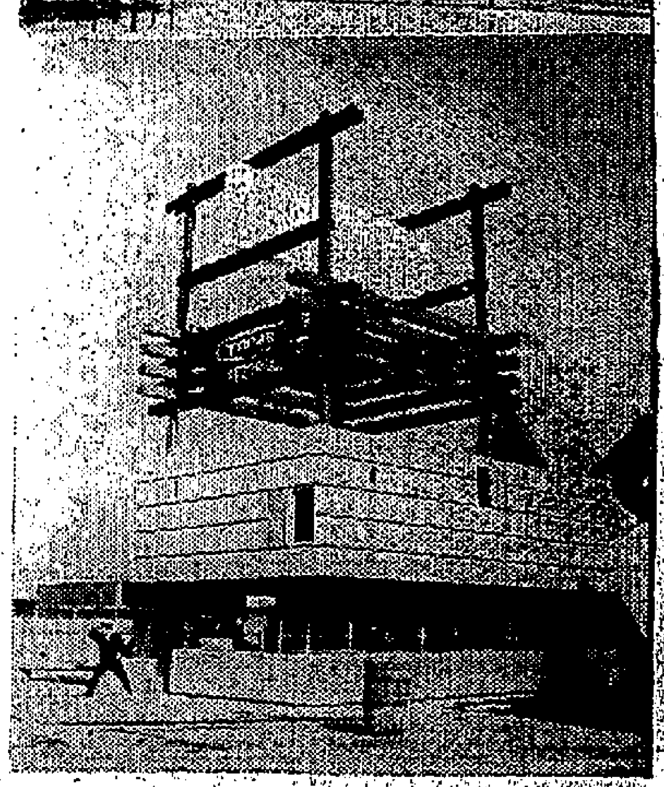
港台實地報導 工展巡禮
今晚八時三刻播出

工展定今日下午四時開幕，香港廣播電台屆時將在會場內報導開幕典禮經過，由鄭鏡彬及潘興發報導港督對祿，廠商會會長演說，及嘉賓觀禮等情形。

今晚八時三刻開始，香港廣播電台外勤廣播員，在工展場內作實地巡廻，向聽衆報導本屆工展多采多姿風貌和豐富的內容。港台播音工程人員在會場播音人員協助之下，預先敷設線路。廣播員可以屆時站在兼顧四方的位置，向聽衆詳盡報導工展場內各攤位情形。「工展巡禮」由播音主持，屆時在港台攤位播音室內，連續介紹各廣播點的廣播員，聽衆可以收聽從一區到另一區的報導。此次出動的外勤廣播員有：朱榮德、[illegible]、鍾宏明、梁彌、陳萬寶。



工展攤位中較特式的鱷魚館及伊人恤攤位



攤位多靚女 遊客慳幾步

•花絮錄•

△各攤位在昨日最後一天佈置的緊要關頭，工作人員忙個不了，酒水、掃地、擦地板，搬運產品，你來我往，一切爲了明天「你我都將粉墨登場」。

△穿紅滴綠的美麗工展小姐，昨日不少已在攤位登場，今年有幾家新參展的攤位，全部僱請「靚女」出場，遊客眼福不淺了。

△白花油攤位爲全場最高且大的一座洋樓式建築物，樓高四層，窗門將多，可說「個個光猛大房」，處此寸金尺土的環境，相信窮人家看了發愁死人哉。

△工展會場今年向碼頭移近了一些，因爲門口「凸出」，使遊客慳一些腳步。

△今年紅磡新填地的塵土，似乎少了一些，兩條士敏土路直過大門口，相信遊客可少吃些「塵」了。

△大會場外，商牌牌廣告排隊林立，香煙廣告搶盡鏡頭，巨型包裝釘在高脚牌上，惹得有攤消費想「攞枝試下」。

△鱷魚牌之網傘型攤，獨懸一柱，堪稱最新圖案。

△大昌貿易行汽車部攤位，已首先運到新型汽車多部陳列，此亦爲歷屆展品所無者。

銀台實地轉播 工展開幕盛況

麗的銀色電台，將於今日下午三時五十五分至四時四十五分，實地轉播本屆工展會開幕盛況，由李平富、龔敬、周永坤等播音明星分別報導開幕典禮過程及會場花絮。

本屆首次參加工展的渣打銀行攤位及大昌貿易行汽車展覽攤位

日航…香港飛往 **曼谷** 班機

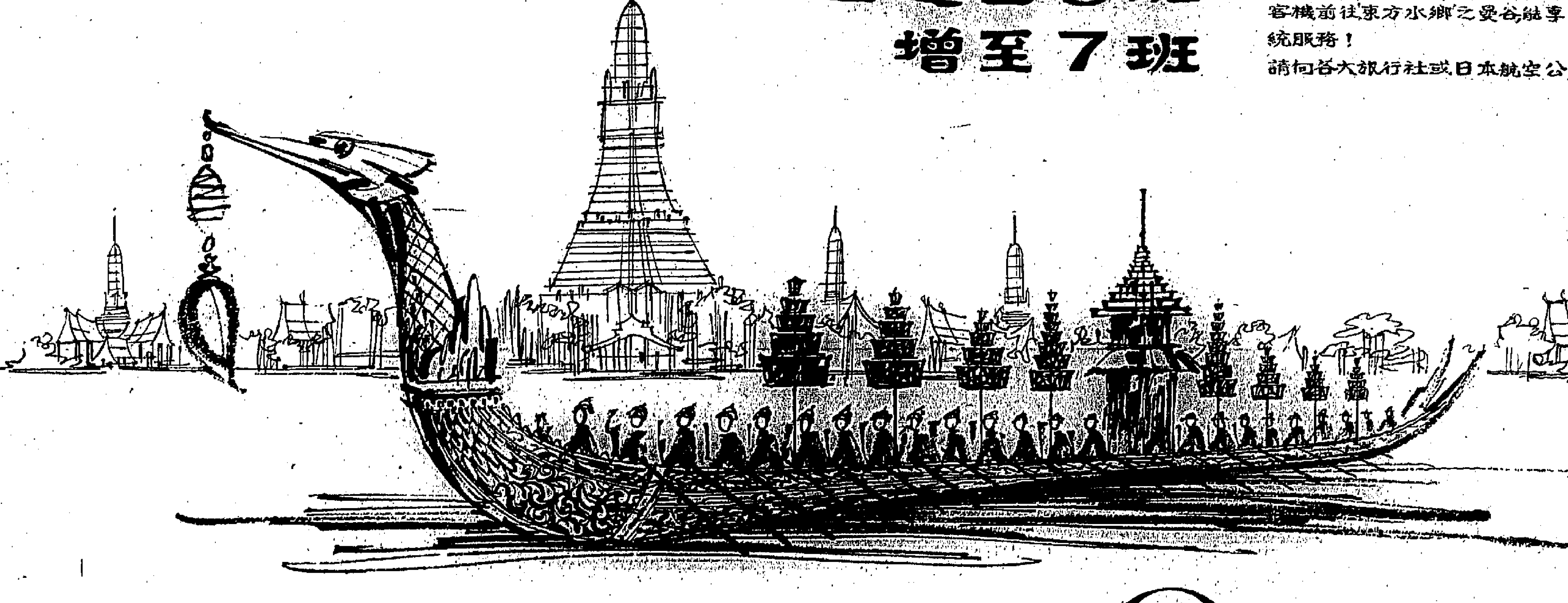
每週由5班

增至7班

日航飛往曼谷班機已每週由5班遞增至7班每逢星期日、一、三（四兩班）五、六均有豪華噴射客機由香港前往曼谷，回程則每日一班。

日航以招待週到馳譽全球，閣下乘搭日航豪華噴射客機前往東方水鄉之曼谷，能享受日本最高度之傳統服務！

請向各大旅行社或日本航空公司定座



日本航空公司

香港：德成大廈　電話：二三〇〇八一

　　　希爾頓酒店　電話：二三〇九三〇

九龍：半島酒店　電話：六六六六六〇　六六四〇九五

屠城浴血戰 場面最偉大

[illegible]

金玉奴 唱做兩絕

[illegible]

「屠城浴血戰」偉大戰爭場面之一。

「勇破暗殺團」中的緊張驚險鏡頭。

娛樂

高潮叠起的 勇破暗殺團

[illegible]

凌波女扮男裝

影劇雜譚

汪紫楓

白露明舉棋未定 鍾情效勞童月娟

[illegible]

荷李活 樂都 京華 黃金 最後三天 王昭君

第一部以世界選美為背景的突出電影！ 摘婉美場面，勝收不… 樂聲 新聲 下期盛大獻映 蘭克公司榮譽貢獻 THE BEAUTY JUNGLE 百花小姐 新藝綜合體特藝七彩 珍納絲葛 演出 犧牲色相 愛門蒲登 合演 百花小姐選美大會

新華 豪華 航空趕到 新鮮出爐 一部膾炙人口香艷之戰 下期隆重推出 供諸同好 銷魂 主演 活色生香 窮極美色 THE BODY BEAUTIFUL

麗都 今天續映 全印本 黑澤明 三船敏郎 仲代達矢 用心棒 保鏢 YOJIMBO TOHO 第一片 賣座基礎

東城 連日滿座 請早 英雄小象 Jungle Cat WALT DISNEY 下期獻映

京華 一劍恩仇

荔園 七大劇場 每日更新 精彩 馬戲 觀奇 鳳鸞 錦秋園 十三妹

得運一條龍 大世界 中央 皇宮 金龍 廣新 光城 約 下期獻映

東方 百樂門 快樂 麗斯

娛樂 荷李活 樂聲 新聲 六華 麗都 新華 豪華 利舞台 樂宮 皇后 麗聲 皇都

今天四場獻映 鐵翼三雄 FLIGHT FROM ASHIYA

今天隆重獻映 和路迪斯尼 湯伯倫 杜蒂 比蓮 神槍掃蕩戰 Geronimo's Revenge 下期盛大獻映 銷魂夜生活

第十二週 鐵金剛勇破間諜網 用心棒 下期獻映

連日滿座 今請早 碧海慾潮 ETERNITY FOR US

娛樂戲院 重建完成 荷李活 BEYOND THE GREAT WALL 王昭君

盜完空前 ALAIN DELON 黑俠

今天美國綺情巨片 玉女春夢 THE YOUNG LOVERS 勇破暗殺團 ROCAMBOLE

港九首輪影院聯合廣告

一塵不易況爲氓！

提到許行的故事，我們就會想到不少香港人的生活，也正如許行一般「細屨織席以爲食」。

社東西南集 南舍

許行到滕國，並不是求一官半職，而是尋求一個自由安定的處所，憑自己的勞力，做點小手工業來過活。這種人，可說是最安分的，既無政治野心，又並無生活的奢望，他們祇有自食其力。

可想而知的，許行選擇了滕國，是因爲當時戰國之世，各國橫征暴斂，人民不能安於所業，救死唯恐不贍。且看孟子說的：「老弱轉乎溝壑，壯者散而之四方」，這些地方怎能住得下呢？也許許行他受過這種教訓，連「細屨織席」也有問題，所以他到處流浪，最後看到滕國是一個「自由的天堂」，因而願意做滕國之「氓」。

詩經有「適彼樂土，爰得我所」，再看許行的故事，我們會想到戰國時君，雖然嚴於對待人民，但人民還有遷徙的自由，還有選擇政府的自由。因此許行可以隨便率其數十人的徒眾，離開他們所不喜歡的楚國，到了他們所喜歡的滕國。

「安土重遷」，這種心理，古今原無例外，故如非必不得已，誰也不願「餬其口於四方」的。所謂「苛政猛於虎」，這故事是說沒有苛政的地方，即使有老虎也不願他徙的。孟子所謂「死徙無出鄉」，是指有良好政治環境而言，否則「散而之四方」了。

可以想見的，當時像許行的人，絕不會少。據說今日廣東人的祖先，不少是避中原兵亂而南徙的。且說這刻的香港人吧，不是大部份由大陸逃出來的嗎？

提到許行的故事，我們就會想到不少香港人的生活，也正如許行一般，「細屨織席以爲食」。……糊火柴盒、糊紙盒、織膠器、黏塑膠花、……的滕文公，不會有此……

合璧交響曲

安三時

王士敬在見了柳克雯以後，有着一種强烈的佔有慾。他自知道自己的門第在鄉下也算得最高的一等，自己在著名的大學裏讀書，品貌絕不在一般人之下。現在又有個父作伐，不就是近水樓台嗎？

「柳家妹妹，」他說：「我在幾年前就在報紙上注意到你了，那時我還不知道你就是楊鳳儀的人。」

「哦，我不得已罷了，其實我是最不愛出風頭的。」

「有才能總得表現出來，這也不叫出風頭。」

「做運動員難免荒廢功課。」

「我知道你的學業成績非常的好。」

「不見得，我祇耽心考不上大學呢！」

「絕對不成問題的，歡迎你到清華來。」

「我倒很想進清華，祇是不曉得考不考得上。」

「不但考得上，清華將以收留像你這樣的學生爲榮。」

「你捧壞我了。」

「這不是捧，這是真話。」

他們如此聊着的時候，兩個老頭子避到一個角落裏去吸煙和喝茶去了。

中午到來時，柳子蕃留老朋友在家裏吃飯，用意是讓克雯和王士敬有更多交換意見的機會。所以當王士敬懷着滿足的神情回家的時候，柳克雯對他已大有印象。她覺得從各方面比較起來，王士敬都比顧學文強些，祇是她和顧學文已經談了一年戀愛而王士敬祇是交換了一次意見而已。

王士敬回去以後，柳子蕃就來探聽女兒的口氣，他說：

「王士敬看來人品倒是不錯，讀書自然也不錯。」

「像他這樣的人才，在我們這一帶恐怕不多，」克雯回答說。

「你叫你伯父帶他到我們家裏來，當然是有點用意的。」

克雯一聽這話就沉默了好一會，說道：「男女之間是靠與感情培養的，像鄉下人的那種盲婚可以說是很危險的；比方說，誰知道男方有沒有暗病呢？誰知道他是不是有嚴重的缺點呢？」

做母親的聽了，馬上就插嘴道：

「你們不是見過面了嗎？」

「見過一次面有什麼用呢。」

（二四）

中國人是世界第一個喝茶民族

生活在大都市裡，咖啡與茶，似乎是一種不可缺少的飲品，尤其是茶，更爲一般歐美人士所喜愛。

說起來，茶的歷史，比咖啡更爲悠久。而在芸芸茶類之中，「立頓紅茶」更有其長久的歷史。至於「立頓」，其實也是一個人的名字，他的全名叫做湯瑪斯．立頓，當然在不久之後，他已變成大富翁了。

大約在四百年之前，歐西人士仍未知道什麼叫做「茶」，一六六〇年的八月廿五日，是一個值得紀念的日子。那天，一個服務於英政府的公務人員，在他的日記中這樣寫道：「……我曾要我的朋友寄給我一罐中國茶，這是我生平所未嘗過的。」這樣，「茶」這種東西才被人們所認識，但人們依然未敢觸及嘗試。甚至，他們誤信流言，深以爲「茶」是一種「藥品」，據傳喝了茶，會帶來多種疾病如頭痛、胃病、發熱、和風濕等等病症。關於茶的被發現而至受到千萬人士的喜愛，不能不算是中國人的光榮，因爲中國人是世界上第一個喝茶的民族。——

甚至直到十九世紀時，一個政客還發表意見，認爲「茶」這東西，喝了使人變得懶惰無力云云。

漸漸，「茶」逐漸滲入到歐洲民間。但是，那時候的茶，其價值能與今日的黃金相比，非是大富人家是不容易喝得到的，每一杯的茶，其價值高達一英鎊（約十六港元）。當時，一位英國名律師狄更，竟妙想天開的企圖創立一項特殊的法律，以限令凡每年收入少過五十鎊到一百鎊者，不得喝茶，否則算「犯罪」論。

跟着，有趣的事情發生了。一個名叫……

花木蘭事不蘭詩

溫溪志

鐵嶺遺民著

岳飛

南宮搏

花生殼造屋子

情竇初開

恩怨今宵

半靜教地帶

市聲

今日播音節目

香港電台　麗的銀台　商業第一台　麗的金台　商業第二台　綠邨電台　中文電視

唐拾義 哮喘丸　麗都 屠城浴血戰　舞衣飛蹤跳尚和　英京 搶老婆　永華　分類廣告　唐玉麟 月事　耳鼻　皮膚癬　龍虎鳳濕丹　百年老牌大佛 腸胃丸　朱智卿 婦科　贈尿病丹

各地通訊

泰警察總監巴碩上將稱
對陰謀政變分子決全部予以肅清

【本報曼谷航訊】[illegible]

中共加強對民兵控制
目的圖挽救敗壞士氣

【本報訊】[illegible]

「農村人民公社」
內部一塌胡塗
副隊長竟為盜竊首領

【中央社訊】[illegible]

台灣金門的人鼠之戰

——本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】台灣不僅是人口增加率佔世界前三位，而且也是全世界老鼠最多的第二位。[illegible]

×　×　×

[illegible]

周達文　四代根治　手脚筋骨痛　診症 [illegible]

外埠遠來詳問　人細答按四　病狀配祖傳　代祖配　九散

直透筋骨血氣　一服見功　數服除根

手足痠腫痛，無力　胸背痛，脹喘痰多　頭頸痛，刺心跳失眼

腫　脚氣風濕痰濕

軟　酸軟痺軟筋抽

旺舖租售　華源　章記　百萬新邨價樓　免付首期　電話：237191　220952

翠雲大樓　深水埗元州街157-163號

灣仔　章記　租　售

工商日報分類廣告　每段大字四個　小字四十個　每天一元　銷數廣　效力大　收費廉

商業　上門精修　錦銀行

威信鋁質有限公司　Wilson Aluminium Ltd.　鋁質　工程設計　裝飾

大東無線電器行　月價特讀翻辦舉

毯地絨尼　雙龍牌 NTSY　翅魚湯上　萬能角鋼

各國留學　會計服務

九龍搬屋公司　天天搬運公司　立勝搬運公司　安全搬屋公司　平記搬屋　人人搬屋公司　九龍：623995·626525　香港：452933·452948

平記搬屋　收費最平　聯合搬屋公司　宏記搬屋公司　益珍茶莊

非凡牌衣車　下列各號信箱現有信件存在本報廣告部，請讀者帶同收據到本報領取

市民秘書　升學留學各國　公寓　官涌旅店

海防旅館　招租　招聘　待聘　出讓　啟事　遺失　徵求　招生

金門食品製造有限公司　售貨送貨工作

痔瘡　黃華湛　婦科　余玉芬　久咳哮喘　史達牛　婦科　王秀珍　氣功　陳素媚　婦科

萬元寶收　痔血　孕閉　尿病　外皮　羅四維婦科　陳劍秋　皮膚　癬　彭利　近視　櫻井整容分院　痔漏　鼻　神經衰弱　湯漢中　咳　風濕　李子良